

**Mitteilungen aus der Biologischen Bundesanstalt
für Land- und Forstwirtschaft
Berlin-Dahlem**

Heft 159

Mai 1974



**Common names
von Schadgastropoden
in 12 Sprachen**

Von
Dr. Dora Godan

**Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Institut für Zoologie, Berlin-Dahlem**

Berlin 1974

*Herausgegeben
von der Biologischen Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Berlin-Dahlem*

Kommissionsverlag Paul Parey, Berlin und Hamburg
D-1 Berlin 61 (W.-Germany), Lindenstraße 44-47

ISSN 0067-5849

ISBN 3-489-15900-4

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrages, der Entnahme von Abbildungen, der Funk-
sendung, der Wiedergabe auf photomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung
in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten.
Werden einzelne Vervielfältigungsstücke in dem nach § 54 Abs. 1 UrhG zulässigen Umfang
für gewerbliche Zwecke hergestellt, ist an den Verlag die nach § 54 Abs. 2 UrhG zu zahlende
Vergütung zu entrichten, die für jedes vervielfältigte Blatt 0,40 DM beträgt.

1974 Kommissionsverlag Paul Parey, Berlin und Hamburg, D - 1000 Berlin 61, Linden-
straße 44-47, Printed in Germany by Arno Brynda, 1 Berlin 15. Buchbinder: C.F. Walter,
1 Berlin 61.

Inhaltsverzeichnis

=====

	Seite
I Vorwort (mit Literatur)	5
II Tabellen (lateinisch-deutsch.....) für:	8
A. Nacktschnecken	9
a) englisch-französisch-italienisch-spanisch	9
b) dänisch-holländisch-norwegisch-schwedisch	14
c) polnisch-russisch-tschechisch	17
B. Gehäuseschnecken	20
a) englisch-französisch-italienisch-spanisch	20
b) dänisch-holländisch-norwegisch-schwedisch	30
c) polnisch-russisch-tschechisch	35
C. Nacktschneckenförmige Hymenopterenlarven	41
(englisch-französisch-italienisch-russisch-spanisch)	41
III Alphabetisches Register der Vulgärnamen	42
dänisch	42
deutsch	43
englisch	46
französisch	51
holländisch	56
italienisch	57
norwegisch	61
polnisch	62
russisch	64
schwedisch	67
spanisch	69
tschechisch	73
IV Systematik und Nomenklatur der in der Tabelle angeführten Nackt-und Gehäuseschnecken	75

	Seite
V Sammelnamen von Schadgastropoden	83
dänisch	83
deutsch	83
englisch	83
französisch	84
holländisch	84
italienisch	85
norwegisch	85
russisch	86
schwedisch	87
spanisch	87
VI Synonyma von Schadgastropoden aus der Literatur	88

I Vorwort

=====

Die vorliegende 12-sprachige Liste der Vulgärnamen von in der Landwirtschaft, im Garten und Gewächshaus schädlichen Nackt- und Gehäuse-schnecken stellt eine umfangreiche Erweiterung der 1970 in der Zeitschrift für Pflanzenkrankheiten und Pflanzenschutz (Bd. 77, H. 1) veröffentlichten Sammlung dar, die damals nur sechs Sprachen beinhaltete (Godan 1970). Ihr Zweck ist, dem in der Nomenklatur nicht bewanderten Wissenschaftler, Studenten und Praktiker als Handwerkszeug zu dienen, um die in Literaturzitationen genannten sowie in einem Schadgebiet aufgefundenen Schnecken weniger mühevoll identifizieren zu können, als es über die lateinische Bezeichnung allein möglich ist. Denn wie früher so auch heute noch ist die Nomenklatur im Fluß. Es bestehen daher vielfach Unklarheiten, die zwar weniger den Systematiker und Taxonomen, dem sich in der Materie auskennenden Spezialisten, bedrücken, als vielmehr von dem in anderen Disziplinen Tätigen als unangenehm empfunden werden, da sie ihn unsicher machen, wenn ein Tier ausschließlich auf Grund des lateinischen Namens erkannt werden muß. Das gilt nicht nur für Schadinsekten, im eben solchen Maße auch für die Mollusken.

Dieses Dilemma, mit dem sich der Nichtsystematiker konfrontiert sieht, ist im englischen und deutschen Sprachraum bereits durch Listen von common names der Insekten mit Erfolg gemildert, wenn nicht sogar beseitigt worden; ihr Gebrauch ist in der Literatur aus den Bereichen der Biologie, Physiologie, Ökologie, Verhaltensforschung und Bekämpfung durchaus an der Tagesordnung und hat sich bewährt (Schmidt 1970 a, b). Dennoch sollte der lateinische Name dem volkstümlichen hinzugefügt werden, sodaß das betreffende Tier doppelt festgelegt ist und somit Unklarheiten gänzlich ausgeschaltet sind.

Bisher gelten aber die umfangreichen Vulgärnamen-Listen vorwiegend den Arthropoden, gelegentlich auch mit Erwähnung einiger Schnecken. Zwar gibt es inzwischen wenige, völlig den Mollusken gewidmete Zusammenstellungen, jedoch sind diese nicht für den Pflanzenschutz gedacht und enthalten daher rein zufällig Namen von schädlichen Gastropoden. Wenn auch meine frühere Liste von 1970 sich ausschließlich mit den Schadschnecken befaßt, so kommt ihr aus der heutigen Sicht nur noch vorläufiger Charakter zu, da sie in den folgenden Jahren sich als erweiterungsbedürftig und somit nicht endgültig erwiesen hat.

Die vorliegende, jetzt 12 Sprachen (außer Latein) umfassende Sammlung von common names der Schadgastropoden möge neben ihrer Hauptaufgabe als Handwerkszeug für Praxis und Forschung im Pflanzenschutzdienst aber noch einen anderen, ebenfalls wichtigen Zweck erfüllen.

Sie möge die Aufmerksamkeit darauf lenken, daß nun endlich die längst fällige Kommission auf europäischer Basis gegründet wird, um die notwendig gebrauchten common names-Listen sämtlicher Schaderregergruppen im europäischen Pflanzenschutz (Schmidt 1967) gemeinsam zu erarbeiten. Dabei sollte das Ziel sein, für jedes Land aus der Fülle der für eine bestimmte Species vorhandenen möglicherweise vielen Vulgärnamen lediglich einen einzigen als für die Allgemeinheit gültig herauszustellen. Wie im Vorwort zu der von mir 1970 veröffentlichten Liste betont wurde, ist in dieser für das deutsche Sprachgebiet bereits die Auswahl im Verein mit Jaeckel (Berlin) und Plate (Berlin) getroffen worden.

Für das übrige Europa jedoch möge die vorliegende Sammlung als Diskussionsgrundlage dienen, da hier für eine bestimmte Schneckenart sämtliche dem Autor zur Kenntnis gelangten common names angeführt worden sind, mit dem ausdrücklichen Wunsche, daß die Experten der betreffenden Länder nach ihren Erfahrungen den volkstümlichsten und damit allgemein gültigen und zu beachtenden Namen auswählen.

Im Vergleich mit der ersten ist die jetzige Zusammenstellung wesentlich erweitert und ergänzt worden; sie enthält neben der lateinischen Bezeichnung die Vulgärnamen aus 12 Sprachgebieten und zwar (in alphabetischer Reihenfolge): dänisch, deutsch, englisch, französisch, holländisch, italienisch, norwegisch, polnisch, russisch, schwedisch, spanisch und tschechisch. Angeführt werden 24 bzw. 61 Arten von Nackt- und Gehäuse-schnecken im Vergleich mit nur 21 bzw. 26 in der früheren Liste. Teil C enthält wie diese wieder Vulgärnamen von Hymenopteren-Larven "wegen ihrer Ähnlichkeit mit unbeschalteten Gastropoden...".

Entsprechend den in den Tabellen A und B angeführten, neu hinzugekommenen Arten von Schadschnecken haben sich die Kapitel "Sammelnamen" und "Synonyma" vergrößert. Eine wesentliche Umgestaltung hat das Kapitel über die Familien- und Gattungszugehörigkeit der genannten Arten erfahren, nämlich "Systematik und Nomenklatur...". Ihm wurde die Gastropodensystematik des umfangreichen Standardwerkes von Grassé (1968) über die Mollusken zugrunde gelegt, ferner habe ich mich nach den Angaben von Ghisotti (in lit. 1973, Fam. Trochidae) und Waldén (in lit. 1974, über einige Helicellinae) sowie nach der entsprechenden Literatur (Bequaert 1950, Ehrmann 1956, Zilch und Jaeckel 1962, u.a.) gerichtet. Ratschläge und Berichtigungen aus Zuschriften nach dem Erscheinen der ersten Liste sind berücksichtigt worden. Die Jahreszahlen hinter den Autorennamen in dem "Alphabetischen Register" und Kapitel "Systematik und Nomenklatur" stellen eine wichtige Neuerung gegenüber der früheren Sammlung dar. Die russischen Namen sind den Büchern von Klemm (1969) und Vasil'ev (1973) entnommen worden.

Größten Dank für Rat und Hilfe bei der Beschaffung von common names aus ihren Ländern schulde ich außer den in der ersten Liste genannten Spezialisten auch noch denen, die mir bei der zweiten Sammlung geholfen haben und die allein hier angeführt werden sollen: Frau Dr. G. Ricou, Rouen; Frau Dr. M. Skuravá, Prag, und den Herren Dr. J. Alvarez, Madrid; Dr. L. Butot, Zeist; Dr. H. Chevallier, Paris; Dr. M. Cohen, Harpenden; Prof. Dr. F. Dembinski, Posen; Dr. K. Fog, Gentofte; Dr. F. Ghisotti, Mailand; Prof. Dr. A. Girod, Mailand; Dr. E. Gittenberg, Leiden; Prof. Dr. J. Jørgensen, Kopenhagen; Dr. J. Økland, Oslo; Dr. H. -P. Plate, Berlin; Dr. J. Rafalski, Posen; Dr. C. O. van Regteren Altena, Leiden; Prof. Dr. A. Rutkowski, Warschau; Dr. Chr. Stenseth, Vollebakk; Dr. K. Thomas, London; Dr. F. Tofolletto, Mailand. Wertvolle Hilfe leisteten noch Herr Dr. M. Klemm, Berlin, für den russischen Teil und Herr Ing. H. Schulte, Köln, für den spanischen Teil.

Literatur

Das Literaturverzeichnis beschränkt sich auf die im Vorwort zitierten Arbeiten und Werke, da es unmöglich ist sämtliche einzelnen Arbeiten, die als Grundlage für die vorliegende common-names-Liste gedient haben, anzugeben.

- Bequaert, J. C. : Studies in the Achatinidae, a group of African land snails. Bull. Mus. Comp. Zool. Harvard College, Cambridge, Mass. 105, 1950, Nr. 1, 2165. 81 Fototafeln
- Ehrmann, P. : Die Weichtiere, Mollusca. In: Die Tierwelt Mitteleuropas. Herausg. P. Brohmer, P. Ehrmann und G. Ulmer, Bd. II, Lfg. 1, 1956, Leipzig
- Godan, D. : Vulgärnamen von Schnecken im Pflanzenschutz (deutsch, englisch, französisch, holländisch, italienisch, spanisch) Z. Pflanzenkrank. 77. 1970, 38 -58
mit auch für die vorliegende Liste geltendem Schrifttum
- Grassé, P. : Traité de Zoologie. Mollusques, Gastéropodes et Scaphopodes (Fasc. III) V. 1968, 1-1083, Paris, Masson
- Jaeckel, S. ; Zilch, A. : Die Weichtiere (Mollusca) Mitteleuropas. 1. u. 2. Ergänzungen und Berichtigungen. . . . In: Die Tierwelt Mitteleuropas. Herausg. P. Brohmer, P. Ehrmann, und G. Ulmer, Bd. II, Lfg. 1, 1962, 294 S.
- Klemm, M. : Zoologisches Wörterbuch, Paläartige Tiere, Teil II Wirbellose, 6. -11. Lfg. 1969, Verlag Paul Paray
- Schmidt, G. : Gedanken zur Anwendung von Vulgärnamen, "common names", im europäischen Pflanzenschutz. Gesunde Pflanzen, 19. 1967, 212-216
- a) : Die deutschen Namen wichtiger Arthropoden. Mitt. Biol. Bundesanst. Berlin-Dahlem, 1970, H. 137, 22 S.
- b) : Betrachtungen über den Gebrauch von deutschen bzw. wissenschaftlichen Schädlingsnamen in Praxis und Forschung. Der prakt. Schädlingsbek. 22. 1970, 105-109
- Vasilev, V. P. : Schädliche Nematoden, Mollusken, Gliederfüßler. In: Schädlinge Land- und Forstwirtschaftlicher Kulturpflanzen Bd. I, 1973, Kiew (russisch) 495 S.

II TABELLEN

=====

	mollusca	gastropoda
dänisch	bloddyr	snegeln
deutsch	Weichtiere	Schnecken
englisch	mollusks molluscan fauna	gastropods gastropod fauna
französisch	mollusques faune malacologique	gastéropodes
holländisch	weekdieren	slakken
italienisch	molluschi molluscaio	gasteropodi
norwegisch	blotdyr	snigler
polnisch	mięczak	ślimaki
russisch	Моляски	Брюхоногие
schwedisch	mollusker	sniglar snäckor
spanisch	molluscos molluscos soprattuto	gasteropodos
tschechisch	měkkýš	hlemýžď

A. Nacktschnecken

a) Nacktschnecken

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
Ariolimax columbianus (GOULD, 1851) Ariionidae	Kolumbianische Wegschnecke	Banana Slug Giant Yellow Slug	Ariolimax de Colombie britannique	-	-
Arion ater und Arion rufus (LINNAEUS, 1758) (=empiricorum Fér.) Ariionidae	Große Weg- schnecke	Black Slug Common Black Slug European Black Slug Giant Slug Large Black Slug Large Red Slug Red Slug Terrestrial Slug	Grande limace Grosse limace noire Grosse limace rouge	Arione Arione bianco Arione rossigno Lumaca rossa Lumacone nero Lumacone rosso	Arión negro Babosa amarilla Babosa negra Babosa roja Babosa roja Babosa roja grande Gran babosa negra Gran babosa roja
Arion circumscriptus JOHNSTON, 1828 Ariionidae	Graue Weg- schnecke	Bourguignat's Slug European Slug Gray Garden Slug Grey Garden Slug Potato-Slug White-soled Slug	Arion gris Limace de Bourguignat	Arione circo- scritto	Babosa de vientre blanco

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Arion hortensis</i> FÉRUSSAC, 1819 Arionidae	Garten-Weg- schnecke	Black Field Slug Common Garden Slug Garden Slug Yellow-soled Slug Potato-Slug	Limace des jardins Limace horticole Limace noire Petite limace noire horticole	Limaccia degli orti	Arión de las huertas Babosa de las huertas Limácido de las huertas Limácido del hortes
<i>Arion intermedius</i> NORMAND, 1852 Arionidae	Kleine Weg- schnecke	Hedgehog Slug	Arion minuscule	Arione inter- medio	Arión de los caminos Limácido de los caminos Pequeña babosa de los caminos Pequeña limaci- do de los caminos
<i>Arion lusitanicus</i> MABILLE, 1868 Arionidae	Portugiesische Wegschnecke	-	Arion rouge Limace rouge	-	Babosa lusitana
<i>Arion subfuscus</i> (DRAPARNAUD, 1805) Arionidae	Wald-Weg- schnecke	Dusky Slug	Arion roux Limace rousse Limace sombre	Arione brunastro	Babosa obscura
<i>Boettgerilla vermiformis</i> WIKTOR, 1959 Limacidae/Parmacellinae	Wurm-Nackt- schnecke	-	Boettgerille vermiforme	-	Babosa vermiforme

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Deroceras agreste</i> (LINNAEUS, 1758) Limacidae	Graue Acker- schnecke	Field Slug Gray Field Slug Grey Field Slug Grey Slug	Limace agreste Limace grise commune Loche Petite limace grise	Limaccia agreste Limaccia campestre Lumacone campagnolo Lumacone campestre	Babosa agreste Babosa del campo Limácido de los cultivos
<i>Deroceras laeve</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Farnschnecke	Brown Slug Marsh Slug Smooth Slug	Limace champêtre - Loche Petite limace des Fougères Petite loche brune		Babosa de la papa Pequeña limácido de la lechuga Pequeña limácido del helecho
<i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Gartenschnecke Genetzte Acker- schnecke	Field Slug Gray Field Slug Grey Field Slug Netted Slug	Limace des champs Limace grise Loche Petite limace grise Petite loche grise	Lumacone campestre	Babosa gris Babosa pequeña Limácido gris Limácido reticulado Pequeña babosa gris
<i>Geomalacus maculosus</i> (ALLMAN, 1842) Arionidae	Gelbgefleckte Nacktschnecke	Kerry Slug Spotted Kerry Slug Spotted Slug	Geomalacus tacheté	Limaccia macchiata	Arión de manchas amarillas Limácido manchado

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Lehmannia marginata</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Baum-Egel- schnecke Baumschneigel	Tree Slug	Limace des arbres - Limace marginée		Limácido de los árboles
<i>Lehmannia valentiana</i> (FERUSSAC, 1823) Limacidae	Spanische Egel- schnecke	Iberian Slug Canadian Slug	Limace de Valence -		Babosa valen- ciana
<i>Limax cinereoniger</i> WOLF, 1803 Limacidae	Schwarze Egel- schnecke	Ash-black Slug	Grande limace noire Loche noire des forêts	Limaccia cinerina Lumacone grigio	Gran limácido negro
<i>Limax flavus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Kellerschnecke	Cellar Slug House Slug Tawny Garden Slug Yellow Slug	Grande limace jaune Limace blonde Limace des caves	Limaccia gialla Lumacone giallo	Gran babosa amarilla Gran limácido amarillo Limácido de los sótanos
<i>Limax maximus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Große Egel- schnecke	European Giant Garden Slug Giant Garden Slug Great Slug Great Grey Slug Great Slug of Europe Large Great Slug Spotted Garden Slug	Grande limace cendrée Grande limace grise Grande limace tachetée Limace cendrée	Limaccia massima Lumacone maggiore	Gran babosa gris Gran limácido grisáceo Gigante limácido grizaco Limaza Limácido gigante grizaco

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Limax tenellus</i> O. F. MÜLLER, 1774 Limacidae	Gelbe Wald-Egel- schnecke	Slender Slug Tender Slug	Limace gélati- neuse Limace jaune des bois	Limaccia tene- rella	Limácido amarillo de los bosques
<i>Milax budapestensis</i> (HAZAY, 1881) Limacidae/Milacinae	Boden-Kielnackt- schnecke	Budapest Slug Keelèd Slug Sticky Slug Subterranean Slug	Limace carénée Limace des serres Limace souterraine	Limaccia di Budapest	Babosa de carena
<i>Milax gagates</i> (DRAPARNAUD, 1801) Limacidae/Milacinae	Schwarze Kiel- nachtschnecke	Greenhouse Slug Keelèd Slug Small Black Slug Smooth Yet Slug Yet Slug	Limace carénée Limace des serres Limace jayet		Babosa negra de carena
<i>Milax rusticus</i> (MILLET, 1843) Limacidae/Milacinae	Große Kielnackt- schnecke	Bulb-eating Slug Root-eating Slug	Limace rustique	Limaccia rustica	Gran babosa de carena
<i>Milax sowerbyi</i> (FÉRUSAC, 1823) Limacidae/Milacinae	Sowerby's Kiel- nachtschnecke	Bulb-eating Slug Keelèd Slug Sowerby's Slug	Limace à carène		Babosa de Sowerby
<i>Prophysaon andersoni</i> (COOPER, 1872) Arionidae	Genetzte Nackt- schnecke	British Garden Slug Reticulated Slug	Prophysaon d'Anderson	Limaccia di Anderson	Arión reticulado Babosa reticulada

b) Nacktschnecken

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
Arion ater und Arion rufus (LINNAEUS, 1758) (=empiricorum Fér.) Arionidae	Große Wegschnecke	Sort skovsnegl Rød skovsnegl	Aardslak Gewone Aardslak Rode Slak Rode Wegslak Wegslak Zwarte Wegslak	-	Rödgul skogsnigel Röd skogsnigel Svart vägsnigel
Arion circumscriptus JOHNSTON, 1828 Arionidae	Graue Wegschnecke	Musesnegl	Grondopperslak	-	Grå trädgårds- snigel
Arion hortensis FERUSSAC, 1819 Arionidae	Garten-Wegschnecke	Nøgen havesnegl Sort havesnegl	-	Hagesnile	Mörk trädgårds- snigel Trädgårds- snigel
Arion intermedius NORMAND, 1852 Arionidae	Kleine Wegschnecke	Pindsvinesnegl	-	-	-
Arion subfuscus (DRAPARNAUD, 1805) Arionidae	Wald-Wegschnecke	Brunsnegl	-	-	Brun skogsnigel

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Deroceras agreste</i> (LINNAEUS, 1758) Limacidae	Graue Acker- schnecke	Agersnegl	Akkerslak Grijze Slak	Åkersnegl Åkersnille	Åkersnegl
<i>Deroceras laeve</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Farnschnecke	Glatsnegl	-	-	Brun fuksnegl
<i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Genetzte Ackerschnecke	Agersnegl Net-agersnegl	Akkerslak Grauwe Aardslak Grauwe Akkerslak	Åkersnegl	Åkersnegl
<i>Geomalacus maculosus</i> (ALLMAN, 1842) Arionidae	Gelbgefleckte Nachtschnecke	-	Geelgeflekte Wormslak	-	-
<i>Lehmannia marginata</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Baum-Egel- schnecke Baumschnegel	Bøgesnegl Traesnegl	-	-	Trädsnegl
<i>Limax cinereoniger</i> WOLF, 1803 Limacidae	Schwarze Egel- schnecke	Skov-gråsnegl	-	-	Svart skogs- snigel
<i>Limax flavus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Kellerschnecke	Kældersnegl	-	-	Källarsnegl

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Limax maximus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Große Egel- schnecke	Gråsnegl Gra panthersnegl Skov-panthersnegl	Aardslak	-	Stor trädgårdssnegel
<i>Limax tenellus</i> O. F. MÜLLER, 1774 Limacidae	Gelbe Wald- Egelschnecke	Spædsnegl	-	-	Gul skogssnegel
<i>Milax budapestensis</i> (HAZAY, 1881) Limacidae/Milacinae	Boden-Kiel- nachtschnecke	Kølsnegl	Aardslak Grondsak	-	-
<i>Milax gagates</i> (DRAPARNAUD, 1801) Limacidae/Milacinae	Schwarze Kiel- nachtschnecke	-	Aardslak	-	-

c) Nacktschnecken		Ślimaczý	Слизни голые, Улитки безраковинные	Hlemýžďí
wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
Arion ater und Arion rufus (LINNAEUS, 1758) (=empiricorum Fér.) Arionidae	Große Wegschnecke	Śliník wielki	Слизень большой черный	Pízák lesní
Arion circumscriptus JOHNSTON, 1828 Arionidae	Graue Wegschnecke	Śliník szary	слизень Окаймленный	Pízák žháný
Arion hortensis FÉRUSAC, 1819 Arionidae	Garten- Wegschnecke	Śliník ogrodowy	Садовый слизень	Pízák zahradní
Arion intermedius NORMAND, 1852 Arionidae	Kleine Wegschnecke	Śliník mały	Слизень промежуточный	Pízák nejmenší
Arion subfuscus (DRAPARNAUD, 1805) Arionidae	Wald- Wegschnecke	Śliník rdzawy	Бурый слизень, Слизень желтоватый	Pízák hnědý
Bielzia coeruleans (M. BIELZ, 1851) Limacidae		Pomrów błękitny	Билеция разноцветная, Слизень голубой	Modranka karpatská

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Deroceras agreste</i> (LINNAEUS, 1758) Limacidae	Graue Ackerschnecke	Pomrowik polny	Слизень пашенный, Слизень полевой	Slimáček polní
<i>Deroceras laeve</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Farnschnecke	Pomrów mały Pomrowik paprotkowiec Pomrowik zwiczny	Слизень проворный Слизень малый	Slimáček hladký
<i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Gartenschnecke Genetzte Ackerschnecke	Pomrów siatkowany	Слизень сетчатый	Slimáček sítkovaný
<i>Lehmannia marginata</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Limacidae	Baum-Egel- schnecke Baumschnegel	Pomrów nadrzewny	Слизень древесный	Podkornatka žháná
<i>Limax cinereoniger</i> WOLF, 1803 Limacidae	Schwarze Egelschnecke	Pomrów czarniawy	Слизень черный	Slimák popelavý
<i>Limax flavus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Kellerschnecke	Pomrów żółtawy	Слизень погребной	Slimák pestrý
<i>Limax maximus</i> LINNAEUS, 1758 Limacidae	Große Egelschnecke	Pomrów wielki	Слизень большой, Гигантский слизень	Slimák největší

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Limax tenellus</i> O. F. MÜLLER, 1774 Limacidae	Gelbe Wald- Egelschnecke	Pomrów cytrynowy	Слизень лесной желтый	Slimák žlutý
<i>Milax budapestensis</i> (HAZAY, 1881) Limacidae/Milacinae	Boden-Kiehnacktschnecke	-	Слизень килевой венгерский	Pížíce šifflá

B. Gehäuse-schnecken

a) Gehäuse-schnecken snails

Babosas con
caracoles
Caracoles
Moluscos
conchíferos

chiocciolate
Elicidi
lumache

cagouilles
colimaçons
escargots
hélices
limaçons
lumas
mollusques
(limace) à
coquille

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Achatina fulica</i> BOWDICH, 1822 Achatinidae	Afrikanische Riesenschnecke Große Achat- schnecke	Giant African Snail Kalutara Snail	Achatine foulque Achatine de Madagascar Achatine mauritanienne	Acatina africana Acatina dell' isola Maurizio	Acatina africana Babosa gigante africana Gran caracol africano
<i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. MÜLLER, 1774 Ancyliidae	Fluss-Napf- schnecke	River Limpet	Ancyle fluviatile	-	-
<i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Bradybaenidae	Strauchschnecke	Bush Snail	Escargot des bouissons Hélice trompeuse	-	Caracol de las matas
<i>Candidula caperata</i> (MONTAGU, 1803) Helicidae	Heideschnecke	Wrinkled Snail	Hélicelle ridée	Chiocciola caperata	-

wissenschaftlicher Name deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
Carinaria lamarcki (=mediterranea) PÉRON et LESUEUR, 1810 Carinariidae	-	-	Canaria	Carinaria mediterránea
Cecilioides acicula (O. F. MÜLLER, 1774) Achatinidae	Agate Snail Blind Snail	Aiguillette	-	Caracolillo acicular Caracolillo ciego Caracol ciego
Cepaea hortensis (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Smaller Banded Snail White-lipped Snail	Escargot des jardins Colimaçons Petit escargot des jardins	Chiocciola dei giardini	Caracol de las huertas
Cepaea nemoralis (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Banded Wood Snail Brown-lipped Snail Grove Snail Larger Banded Snail	Colimaçons Escargot des jardins	Chiocciola dei boschi Zimmadonna	Caracol del campo

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Cernuella virgata</i> (DA COSTA, 1878) Helicidae	Veränderliche Trockenschnecke	Striped Snail	Hélicelle variable	Babaluceddu sciuratu Bombarelli Chiocciolina delle stepi Cozza piccina Cozza pintulidda Elicelle Giuliote Risina Vavalumi	Caracol del pasto
<i>Cochlicella acuta</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	-	Pointed Snail	Cochlicelle pointue	-	-
<i>Discus rotundatus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Endodontidae	Gefleckte Schüsselschnecke	Rounded Snail	Discus arrondi Hélice bouton	Lenticchiedda	-
<i>Drymaeus dormani</i> (BINNEY, 1857) Bulimulidae	-	Citrus Tree Snail Manatée Snail	Petit Bulime de Dorman	-	-
<i>Eobania vermiculata</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	-	-	Mourquette	Cozza quartàra Cozza rande Cozza r'ossa Cozza vòmmola	Baqueta común Chona

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Galba palustris</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Sumpfschnecke	Pond Snail	Limnée palustre	Limnea palustre	-
<i>Galba truncatula</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Kleine Schlamm- schnecke Leberegelschnecke	Dwarf Pond Snail Mud Snail	Limnée à Dover Limnée tronquée	Cozzola	-
<i>Gibbula albida</i> (GMELIN, 1790) Trochidae	-	-	-	Caragolo tondo Caregolo tondo Trottola bianchiccia Trottola bianciccia	-
<i>Gibbula adriatica</i> (PHILIPPI, 1844) Trochidae	-	-	-	Caragolèti da galanterie Caragolèto da galanterie Trottola adriatica	-
<i>Helicella itala</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Westliche Heideschnecke	Heath Snail	Hélicelle ruban	Chiocciola delle eriche	Caracol del brezal
<i>Helicella obvia</i> (HARTMANN, 1840) Helicidae	Östliche Heideschnecke	-	Hélicelle blanche	Chiocciola bianchiccia	Caracol blanquecino Helicella blanca

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Helicigona arbustorum</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Gefleckte Schmirkelschnecke	Copse Snail	Escargot des bois Hélice des bois	Chiocciola degli arbusti	Caracol de los arbustos
<i>Helix aperta</i> BORN, 1778 Helicidae	Zischende Wein- bergschnecke	Singing Snail	Cantareu Escargot naticofide Hélice naticae Hélice naticofide Tapado	Appannatta Asinello Attupatedda Bovalaci Chiocciola canterina Chiuddo Dormituro Monacella Monacello Monaciello Municiedda Ntuppatedda Tuppattiello Varvalice	Babosa chilladora Caracol chillador de las viñas
<i>Helix aspersa</i> O. F. MÜLLER, 1774 Helicidae	Gefleckte Wein- bergschnecke	Brown Garden Brown Snail Common Snail European Brown Snail Garden Snail Large Garden Snail Speckled Snail	Cacalau Cagouille Carago Carsaulada Casaraulau Escargot petit- gris Hélice chagrin Limat Petit-Gris	Bavalassa Caracò Castruni Cazzavone Cervone Chiocciola corrugata Chiocciola grigia Ciannarúco Cornacòla Elice aspersa Marruco Marúza trapanese Sauru	Caracol de las viñas Caracol mancha- do de las viñas

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Helix lucorum</i> O. F. MÜLLER, 1774 Helicidae	-	-	-	Chiocciolone Cocciolone	-
<i>Helix melanostoma</i> DRAPARNAUD, 1801 Helicidae	-	-	Escargot à bouche brune Hélice mélanostome Terrassier	-	-
<i>Helix pomatia</i> Linnaeus, 1758 Helicidae	Weinberg- schnecke	Apple Snail Edible Snail Grapevine Snail Roman Snail Vineyard Snail	Escargot de Bourgogne Escargot des vignes Gros Blanc de Bourgogne Gros-Gris Vignerons	Chiocciola vignaiuola Elice ortolana	Caracol borgonés Caracol común Caracol común de las viñas Caracol de las viñas
<i>Hygromia limbata</i> (DRAPARNAUD, 1805) Helicidae	-	Hedge Snail	Escargot atlantique	-	-
<i>Iberus alonensis</i> (FÉRUSSAC, 1821) Helicidae	Bergschnecke	-	Escargot d'Alicante Hélice murale	Patedda de terra	Baqueta fina Caracol de serra Caracol de sierra Caracol moro Caracol serrano Chona fina Monjes de boca negra Serranos

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Leucochroa candissima</i> DRAPARNAUD, 1801 Helicidae	-	-	Escargot blanc	-	Baqueta de monte Chona pudenta
<i>Lymnaea stagnalis</i> (LINNAEUS, 1758) Lymnaeidae	Große Schlamm Schnecke	Great Pond Snail	Limnée des étangs Limnée des marais	Limnea degli stagni	-
<i>Monacha cartusiana</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Kartäuser- Schnecke	Cartusian Snail Chartreuse Snail	Hélice chartreuse	Chiocciola cartusiana	Caracol cartusiano
<i>Monodonta turbinata</i> (=fragaroides) (BORN, 1780) Trochidae	-	-	-	Biscacci Cagollai Conchizu Naridola Trottola fragolina	-
<i>Otala lactea</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Milchige Schnecke	Milky Snail	-	-	-
<i>Oxychilus alliarius</i> (MILLER, 1822) Zonitidae	Knoblauch- Glanzschnecke	Garlic Snail	Zonite à odeur d'ail	Planorbide allharrio	Caracol brillante de olor a ajo

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Keller-Glanz- Schnecke	Cellar Snail	Hélice des celliers Zonite des caves	Planorbide delle cantine	Caracolillo brillante de los sótanos Caracolillo de los sótanos
<i>Oxychilus draparnaudi</i> (BECK, 1837) Zonitidae	Große Gewächshaus- Glanzschnecke	Draparnaud's Snail	Hélice lucide Zonite de Draparnaud	Planorbide di Draparnaud	Gran caracol brillante de los invernaderos
<i>Physa acuta</i> DRAPARNAUD, 1805 Physidae	Blasenschnecke	Bladder Snail	Physse pointue	-	-
<i>Planorbarius corneus</i> (LINNAEUS, 1758) Planorbidae	Posthornschncke	Great Ram'shorn	Grand Planorbe Planorbe corné	-	-
<i>Radix ovata</i> (DRAPARNAUD, 1805) Lymnaeidae	Eiförmige Schlamm-schnecke	-	Limnée ronde	-	-
<i>Radix peregra</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Schlamm-schnecke Wandernde Schlamm-schnecke	Wandering Snail	Limnée voyageuse	Limnea peregrina Limnea peregrina	Babosa peregrina Limnea peregrina

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Rumina decollata</i> (LINNAEUS, 1758) Achatinidae	-	-	Rumina tronquée	Rumina	Capot Xarreta
<i>Strophochilus oblongus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Strophocheilidae	Südamerikanische Riesenschnecke	Arúa Giant South American Snail	Bulime oblong	-	Babosa gigante sudamericana Caracol gigante sudamericano
<i>Succinea putris</i> (LINNAEUS, 1758) Succineidae	Bernstein- schnecke	Amber Snail	Ambrette amphibie Succinée fragile	Ambretta	Succinea
<i>Theba pisana</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Mittelmeer- Sandschnecke	Mediterranean Sand Snail Sandhill Snail White Garden Snail White Snail	Cagot Cagouille Escargot des dunes Luma Morguette Petit escargot blanc	Babaluciu Babbuccia latina Chiocciola delle dune Cozze nude Vavaluciu duci	Caracol avellanado Caracol avellanench Caracol mediterráneo Caracolillo blanco de la arena
<i>Trichia hispida</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Bahaarte Krautschnecke	Bristly Snail Hairy Snail	Hélice hispide Trichia poilue	-	Caracol peludo
<i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828) Helicidae	Gestreifte Krautschnecke	Reddish Snail Ruddy Snail Strawberry Snail	Hélice roussâtre Hygromia striée	Chiocciola righettata	Caracol rayado de la maleza

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch	italienisch	spanisch
<i>Vitrina pellucida</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Vitrinidae	Durchsichtige Glasschnecke	Pellucid Snail	<i>Vitrina pellucida</i>	-	-
<i>Zonites algirus</i> (LINNAEUS, 1758) Zonitidae	-	-	Peson Zonite peson	Bishero Corticchio Corticchio Fusaiolo	-
<i>Zonitoides arboreus</i> (SAY, 1816) Zonitidae	Kleine Gewächshaus Glansschnecke	Bark Snail	Zonite des arbres	Chiocciolina arborea	Caracolillo brillante de los árboles
<i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Moder- Glansschnecke	Shiny Snail	Hélice brillante Zonite brillant	Chiocciolina nitida	Caracol brillante Caracolillo brillante

b) Gehäuseschnecken Snaecke

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	huisjesslakken	Snegle	Snäckor
<i>Achatina fulica</i> BOWDICH, 1822 Achatinidae	Afrikanische Riesenschnecke Große Achatschnecke	-	Agaatslak Grote Afrikaanse Slak	-	-	-
<i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. MÜLLER, 1774 Ancylidae	Fluß- Napfschnecke	Huesnegl	Kaphorenslak	Høy toppluesnegl	Flodskålsnäcka	
<i>Armiger crista</i> (LINNAEUS, 1758) Planorbidae	Scharfrandige Tellerschnecke	-	-	-	Ribbig posthornssnäcka	
<i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Bradybaenidae	Strauschschnecke	Rundmundsnegl	-	-	Busksnäcka	
<i>Ceciloides acicula</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Achatinidae	Blindschnecke	Nålesnegl	Blindslakje	-	Blindsnäcka Vit nålsnäcka	
<i>Cepaea hortensis</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Garten- Schnirkelschnecke	Havesnegl	Tuinslak	Hagesnegl	Mindre trädgårdssnäcka Trädgårdssnäcka Vanlig trädgårdssnäcka	

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Cepaea nemoralis</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Hain- Schmirkeischnecke	Lundsnegl	Duinslak Veldslak	-	Stor trädgårds- snäcka
<i>Discus rotundatus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Endodontidae	Gefleckte Schüsselschnecke	Knapsnegl	Boerenknoopje	-	Rund tallrik- snäcka
<i>Galba glabra</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	-	-	-	-	Glänsande dammsnäcka
<i>Galba palustris</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Sumpfschnecke	Lille mosesnegl	-	Damsnegl	Sumpdammsnäcka
<i>Galba truncatula</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Leberegel- schnecke	Pytsnegl	Leverbotslak	Leveriktesnegl	Liten damm- snäcka Sumpsnäcka
<i>Gyraulus albus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Planorbidae	Weisse Tellerschnecke	-	-	-	Vitaktig posthornsnäcka
<i>Helicella itala</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Westliche Heideschnecke	-	Heideslak	-	-

wissenschaftlicher Name deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Helicella obvia</i> (HARTMANN, 1840) Helicidae	Östliche Heideschnecke	Heideslak	-	Vit hedsnäcka
<i>Helicigona arbustorum</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Gefleckte Schmirkelschnecke	Heesterslak Heggeslak	Flekket Krattsnegl	Fläckig pilsnäcka
<i>Helix aspersa</i> O. F. MÜLLER, 1774 Helicidae	Gefleckte Weinbergschnecke	Segrijnslak	-	-
<i>Helix pomatia</i> LINNAEUS, 1758 Helicidae	Weinbergschnecke	Wijngaardslak	-	Drottning Desirées snäcka Munksnäcka Vinbergsnäcka
<i>Lymnaea stagnalis</i> (LINNAEUS, 1758) Lymnaeidae	Große Schlamm-schnecke	Stor mosesnegl Poelslak	Stor damsnegl	Långspetsad dammsnäcka Stor damm- snäcka Vanlig damm- snäcka
<i>Monacha cartusiana</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Kartäuser Schnecke	Karteusersnegl Kartuizerslak	-	-

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Oxychilus alliarus</i> (MILLER, 1822) Zonitidae	Knoblauch- Glanzschnecke	Hvidløgsnegl	Uieslak	-	Lökglansnäcka Löklutande glanssnäcka
<i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Keller- Glanzschnecke	-	Keiderslak	-	Källarglans- snäcka Källarsnäcka
<i>Oxychilus draparnaudi</i> (BECK, 1837) Zonitidae	Große Gewächshaus- Glanzschnecke	Stor hornsnegl	-	-	Källarsnäcka
<i>Perforatella bidentata</i> (GMELIN, 1788) Helicidae	Zweizähnlige Laubschnecke	Tvetandsnegl	-	-	Tandsnäcka Tväntandad pilsnäcka
<i>Physa acuta</i> DRAPARNAUD, 1805 Physidae	Blasenschnecke	-	Blaashorenslak	-	-
<i>Planorbarius corneus</i> (LINNAEUS, 1758) Planorbidae	Posthornschnecke	Posthornsnegl	Posthorenslak Schijfslak	Stor skivessnegl	Posthornsnäcka Skivssnäcka Stor posthorns- snäcka
<i>Radix ovata</i> (DRAPARNAUD, 1805) Lymnaeidae	Eiförmige Schlammmschnecke	Almindelig mosenegl	-	Almindelig damsnegl	Småörvad damm- snäcka

wissenschaftlicher Name	deutsch	dänisch	holländisch	norwegisch	schwedisch
<i>Radix peregra</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Wandernde Schlamm Schnecke	Almindelig mose snegl	Poelslak	Alminnelig damsnegl	Vandrande damm snäcka
<i>Succinea putris</i> (LINNAEUS, 1758) Succineidae	Bernsteinschnecke	Almindelig ravnegl	Amberhorenslak Barnsteenlak	-	Stor bärnstens- snäcka Vanlig bärnstens- snäcka
<i>Trichia hispida</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Behaarte Krautschnecke	Håret snegl	Behaarde Slak	-	Borsthårig rör snäcka
<i>Vitrina pellucida</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Vitrinidae	Durchsichtige Glasschnecke	Glassnegl	Glashorenslak Glasslak	-	Glassnäcka Vanlig glassnäcka
<i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Moder- Glantzschnecke	Glissnegl	-	-	Mörk dolk- snäcka Mörk glans- snäcka

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. MÜLLER, 1774 Ancyliidae	Fluß-Napf- schnecke	Przytulik strumieniowy	Чешечка речная	Kalomil říční
<i>Armiger crista</i> (LINNAEUS, 1758) Planorbidae	Scharfrandige Tellerschnecke	Zatoczek malutki	Натужка гребнистая	Ostnfček žebrovany
<i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Bradybaenidae	Strauchschnecke	Ślimak chmielowiec Zaroślarka pospolita Ślimaczek	Улитка кустарниковая	Keřovka plavá
<i>Candidula unifasciata</i> (POIRET, 1801) Helicidae	Einstreifige Heideschnecke	Ślimak bielaczek	Улитка степная однополосая	Suchomilka bělavá
<i>Cecilioides acicula</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Achatinidae	Blindschnecke	Bezoczka podziemna	Улитка слепая Цецилиоидес острый	-
<i>Cepaea hortensis</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Garten- Schmirkelschnecke	Ślimak ogrodowy	Цепея садовая	Páskovka keřová
<i>Cepaea nemoralis</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Hain- Schmirkelschnecke	Ślimak gajowy	Цепея лесная	Kěrnatka hajní Páskovka hajní

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Discus rotundatus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Endodontiidae	Geflechte Schüsselschnecke	Krążak plamisty	Дискус пятнистый	-
<i>Eucobresia diaphana</i> (DRAPARNAUD, 1805) Vitrinidae	-	Przeźrotka uszkowata	Улитка-стекляница уховидная	Skleněnka průhledná
<i>Euomphalia strigella</i> (DRAPARNAUD, 1801) Helicidae	Große Laubschnecke	Ślimak pagórkowy	Зумфелия полосатая	Kěrnatka vrásčítá
<i>Galba glabra</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	-	Włotniarka wielozczkowata	Прудовик гладкий	-
<i>Galba palustris</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Sumpfschnecke	Włotniarka pospolita	Прудовик болотный	Bahatka bažinná
<i>Galba truncatula</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Leberegelschnecke -	-	Прудовик малый, прудовик усеченный	Bahatka malá
<i>Gyraulus albus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Planorbidae	Weißer Tellerschnecke	Zatoczek białawy	Нетушка белая	Kružítk bílavý

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Helicella itala</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Westliche Heideschnecke	-	Улитка степная Итальянская	Suchomilka ladní
<i>Helicella obvia</i> (HARTMANN, 1840) Helicidae	Östliche Heideschnecke	Ślimak przydrożny	Улитка степная восточная Гелицелла светлая	Suchomilka obecná
<i>Helicigona arbustorum</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Geflechte Schnirkelschnecke	Ślimak zaroślowy	Гелицида патнистая	Plamatka lesní
<i>Helicopsis hungarica</i> (SOOS et WAGNER, 1935) Helicidae	Ungarische Heideschnecke	-	Улитка степная венгерская	Suchomilka uherská
<i>Helicopsis striata</i> (O.F. MÜLLER, 1774) Helicidae	-	Ślimak žeberkowany	Улитка степная полосатая Гелицелла полосатая	Suchomilka rýhovaná
<i>Helix pomatia</i> LINNAEUS, 1758 Helicidae	Weinberg - Schnecke	Ślimak winniczek	Улитка виноградная	Hlemýžď zahradní

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Lymnaea stagnalis</i> (LINNAEUS, 1758) Lymnaeidae	Große Schlamm Schnecke	Włotniarka kanadyjska	Прудовик обыкновенный	Plovatka bahenní
<i>Monacha cartusiana</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Helicidae	Kartäuser Schnecke-		Улитка картезианская	Тмавоřitká bělavá
<i>Oxychilus alliarius</i> (MILLER, 1822) Zonitidae	Knoblauch- Glanzschnecke	Szklarka czosnkowa	Улитка чесночная Зонитида чесночная	-
<i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Keller- Glanzschnecke	-	Зонитида средняя	Skelnatka drnová
<i>Oxychilus draparnaudi</i> (BECK, 1837) Zonitidae	Große Gewächs- haus-Glanz- schnecke	Szklarka Draparnauda	Зонитида большая	Skelnatka západní
<i>Perforatella bidentata</i> (GMELIN, 1788) Helicidae	Zweizähmige Laubschnecke	Ślimak dwuzębny	Перфорателла двузубая	Dvojzubka lužní
<i>Perforatella rubiginosa</i> (A. SCHMIDT, 1853) Helicidae	Rotbraune Laubschnecke	Ślimak rąkowy	Перфорателла ржавокрасная Ценобиелла бурая	Vlahovka rezavá

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Physa acuta</i> DRAPARNAUD, 1805 Physidae	Blasenschnecke	Rozdętka zaostrzona	Улитка пузырчатая заостренная	
<i>Planorbarius corneus</i> (LINNAEUS, 1758) Planorbidae	Posthorn- schnecke	Zatoczek ragowy	Натушка роговая Натушка обыкновенная	Okružák plošký
<i>Radix ovata</i> (DRAPARNAUD, 1805) Lymnaeidae	Eiförmige Schlamm-schnecke	Blotniarka jajowata	Прудовик овальный	Uchatka vejčitá
<i>Radix peregra</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Lymnaeidae	Wandernde Schlamm-schnecke	Blotniarka jajowata	Прудовик-перегра	Uchatka toulavá
<i>Semilimax kochi</i> (ANDREAE, 1884) Vitrinidae	-	Przędrotka Kocha		Skleněnka horská
<i>Semilimax semilimax</i> (FÉRUSAC, 1802) Vitrinidae	-	Przędrotka wydłużona		Slimáček táhlý
<i>Succinea putris</i> (LINNAEUS, 1758) Succineidae	Bernstein- schnecke	Bursztyńka pospolita	Янтарка обыкновенная	Jantarka obecná

wissenschaftlicher Name	deutsch	polnisch	russisch	tschechisch
<i>Trichia hispida</i> (LINNAEUS, 1758) Helicidae	Behaarte Krautschnecke	Ślimak kosmaty	Трихия колючая	Suchomilka chlupatá
<i>Trichia striolata</i> (C. PFEIFFER, 1828) Helicidae	Gestreifte Krautschnecke	-	Улитка волосатая полосатая	Srstnatka rýhovaná
<i>Vitrina pellucida</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Vitrinidae	Durchsichtige Glasschnecke	Przeźrotka szklista	Улитка-стекляница шероховатая Геликолимакс пленчатый	Skleněnka průsvitná
<i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. MÜLLER, 1774) Zonitidae	Moder-Glanz- schnecke	Szklarka obystek	Зонитида блестящая	Zemounek lesklý

C. Nacktschneckenförmige Hymenopterenlarven

Hymenoptera Hautflügler hymenopterous insects f) hyménoptères Перепончатокрылые himenópteros i) imenotteri

wissenschaftlicher Name	deutsch	englisch	französisch italienisch	russisch	spanisch
Caliroa cerasi LINNAEUS [Caliroa (Eriocampoides) limacina RETZ.] Tenthredinidae/Hym.	Schwarze Kirsch- blattwespe	Cherry slug Pear slug Slugworm	f) Tenthrede limace i) limaccina del pero	Пилильщик вишневый слизистый	Babosita de los frutales Babosita del peral Gusano limaco Gusano limaci- forme
Cladius isomerus NORT. Tenthredinidae/Hym.	Borstige Rosen- blattwespe	Bristly Rose-Slug	- -	Пилильщик розовый волосатый	Tentredina cerdosa del rosal
Endelomyia aethiops (FABR.) [Eriocampoides aethiops FABR.] Tenthredinidae/Hym.	Schwarze Rosen- blattwespe	Rose-Slug	- -	Пилильщик розовый черный	Tentredina negra del rosal

III Alphabetisches Register der Vulgärnamen

=====

dänisch	
Agersnegl	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Almindelig mosesnegl	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774), <i>R. ovata</i> (Draparnaud, 1805)
Almindelig ravsnegl	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Bøgesnegl	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Brunsnegl	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Glassnegl	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Glatsnegl	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Glissnegl	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Gråsnegl	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Grå panternegl	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Håret snegl	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Havesnegl	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Huesnegl	- <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774
Hvidløgssnegl	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Müller, 1822)
Kældersnegl	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Karteusersnegl	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Knapsnegl	- <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774)
Kølsnegl	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Kratsnegl	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Lille mosesnegl	- <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774)
Lundsnegl	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)
Musesnegl	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Nålesnegl	- <i>Ceciloides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Net-agersnegl	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)

Nøgen havesnegl	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Pindsvinesnegl	- <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852
Posthornssnegl	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Pytsnegl	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Rød skovsnegl	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Rundmundsnegl	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Skov-gråsnegl	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Skov-pantersnegl	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Sort havesnegl	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Sort skovsnegl	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Spaedsnegl	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Stor hornsnegl	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Stor mosesnegl	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Traesnegl	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Tvetandsnegl	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
Vinbjergsnegl	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758

deutsch

Afrikanische Riesenschnecke	- <i>Achatina fulica</i> Bowdich, 1822
Baum-Egelschnecke	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Baumschnegel	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Behaarte Krautschnecke	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Bergschnecke	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Bernsteinschnecke	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Blasenschnecke	- <i>Physa acuta</i> Draparnaud, 1805
Blindschnecke	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Boden-Kielnacktschnecke	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)

Durchsichtige Glasschnecke	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Eiförmige Schlamm- schnecke	- <i>Radix ovata</i> (Draparnaud, 1805)
Einstreifige Heideschnecke	- <i>Candidula unifasciata</i> (Poiret, 1801)
Farnschnecke	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Fluß-Napfschnecke	- <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774
Gartenschnecke	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Garten-Schnirkelschnecke	- <i>Cepaea hortensis</i> (C. F. Müller, 1774)
Garten-Wegschnecke	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Gefleckte Schnirkelschnecke	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Gefleckte Schüsselschnecke	- <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774)
Gefleckte Weinberg- schnecke	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Gelbe Wald-Egelschnecke	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Gelbgefleckte Nacktschnecke	- <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842)
Genetzte Ackerschnecke	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Genetzte Nacktschnecke	- <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872)
Gestreifte Krautschnecke	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Graue Ackerschnecke	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Graue Wegschnecke	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Große Achatschnecke	- <i>Achatina fulica</i> Bowdich, 1822
Große Egelschnecke	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Große Gewächshaus- Glanzschnecke	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Große Kielnacktschnecke	- <i>Milax rusticus</i> (Millet, 1843)
Große Laubschnecke	- <i>Euomphalia strigella</i> (Draparnaud, 1801)
Große Schlamm- schnecke	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Große Wegschnecke	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758)
Hain-Schnirkelschnecke	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)
Heideschnecke	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu, 1803)

Kartäuser Schnecke	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Keller-Glanzschnecke	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Kellerschnecke	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Kleine Gewächshaus-Glanzschnecke	- <i>Zonitoides arboreus</i> (Say, 1816)
Kleine Schlammschnecke	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Kleine Wegschnecke	- <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852
Knoblauch-Glanzschnecke	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822)
Kolumbianische Wegschnecke	- <i>Ariolimax columbianus</i> (Gould, 1851)
Leberegelschnecke	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Milchige Schnecke	- <i>Otala lactea</i> (O. F. Müller, 1774)
Mittelmeer-Sandschnecke	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Moder-Glanzschnecke	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Östliche Heideschnecke	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)
Portugiesische Wegschnecke	- <i>Arion lusitanicus</i> Mabilie, 1868
Posthornschnecke	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Rotbraune Laubschnecke	- <i>Perforatella rubiginosa</i> (A. Schmidt, 1853)
Scharfrandige Tellerschnecke	- <i>Armiger crista</i> (L., 1758)
Schlammschnecke	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Schwarze Egelschnecke	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Schwarze Kielnacktschnecke	- <i>Milax gagates</i> (Draparnaud, 1801)
Sowerby's Kielnacktschnecke	- <i>Milax sowerbyi</i> (Férussac, 1823)
Spanische Egelschnecke	- <i>Lehmannia valentiana</i> (Férussac, 1823)
Strauschnecke	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Südamerikanische Riesenschnecke	- <i>Strophochilus oblongus</i> (O. F. Müller, 1774)
Sumpfschnecke	- <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774)
Ungarische Heideschnecke	- <i>Helicopsis hungarica</i> Soós et Wagner, 1935
Veränderliche Trockenschnecke	- <i>Cerņuella virgata</i> (Da Costa, 1878)

Wald-Wegschnecke	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Wandernde Schlammschnecke	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Weinbergschnecke	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Weißer Tellerschnecke	- <i>Gyraulus albus</i> (O. F. Müller, 1774)
Westliche Heideschnecke	- <i>Helicella itala</i> (L., 1758)
Wurm-Nacktschnecke	- <i>Boettgerilla vermiformis</i> Wiktor, 1959
Zischende Weinbergschnecke	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Zweizählige Laubschnecke	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
englisch	
Agate Snail	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Amber Snail	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Apple Snail	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Arúa	- <i>Strophochilus oblongus</i> (O. F. Müller, 1774)
Ash-black Slug	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Banana Slug	- <i>Ariolimax columbianus</i> (Gould, 1851)
Banded Wood Snail	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)
Bark Snail	- <i>Zonitoides arboreus</i> (Say, 1816)
Black Field Slug	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Black Slug	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Bladder Snail	- <i>Physa acuta</i> Draparnaud, 1805
Blind Snail	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Bourguignat's Slug	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Bristly Snail	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
British Garden Slug	- <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872)
Brown Garden Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Brown-lipped Snail	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)

Brown Slug	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Brown Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Budapest Slug	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Bulb-eating Slug	- <i>Milax rusticus</i> (Millet, 1843), <i>M. sowerbyi</i> (Férussac, 1823)
Bush Snail	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Canadian Slug	- <i>Lehmannia valentiana</i> (Férussac, 1823)
Cartusian Snail	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Cellar Slug	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Cellar Snail	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Chartreuse Snail	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Citrus Tree Snail	- <i>Drymaeus dormani</i> (Binney, 1857)
Common Black Slug	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Common Garden Slug	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Common Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Copse Snail	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Draparnaud's Snail	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Dwarf Pond Snail	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Dusky Slug	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Edible Snail	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
European Black Slug	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
European Brown Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
European Giant Garden Slug	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
European Slug	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Field Slug	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Garden Slug	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Garden Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Garlic Snail	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822)

Giant African Snail	- <i>Achatina fulica</i> Bowdich, 1822
Giant Garden Slug	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Giant Slug	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758)
Giant South American Snail	- <i>Strophochilus oblongus</i> (O. F. Müller, 1774)
Giant Yellow Slug	- <i>Ariolimax columbianus</i> (Gould, 1851)
Grapevine Snail	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Gray Field Slug	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Gray Garden Slug	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Great Grey Slug	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Great Pond Snail	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Great Ram's-horn	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Great Slug	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Great Slug of Europe	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Greenhouse Slug	- <i>Milax gagates</i> (Draparnaud, 1801)
Grey Field Slug	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Grey Garden Slug	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Grey Slug	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Grove Snail	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)
Hairy Snail	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Heath Snail	- <i>Helicella itala</i> (L., 1758)
Hedge Snail	- <i>Hygromia limbata</i> (Draparnaud, 1805)
Hedgehog Slug	- <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852
House Slug	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Iberian Slug	- <i>Lehmannia valentiana</i> (Férussac, 1823)
Kalutara Snail	- <i>Achatina fulica</i> Bowdich, 1822
Keeled Slug	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881), <i>M. sowerbyi</i> (Férussac, 1823), <i>M. gagates</i> (Draparnaud /1801)
Kerry Slug	- <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842)

- | | |
|---------------------------|--|
| Large Black Slug | - <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758),
schwarze Farbvariante |
| Large Great Slug | - <i>Limax maximus</i> L., 1758 |
| Large Grey Slug | - <i>Limax maximus</i> L., 1758 |
| Large Garden Snail | - <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774 |
| Large Red Slug | - <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758),
rote Farbvariante |
| Larger Banded Snail | - <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758) |
| Manatée Snail | - <i>Drymaeus dormani</i> (Binney, 1857) |
| Marsh Slug | - <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Mediterranean Sandsnail | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Mediterranean White Snail | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Milky Snail | - <i>Otala lactea</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Mud Snail | - <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Netted Slug | - <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pellucid Snail | - <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pointed Snail | - <i>Cochlicella acuta</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pond Snail | - <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Potato-Slug | - <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828,
<i>A. hortensis</i> Férussac, 1819 |
| Red Slug | - <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758),
rote Farbvariante |
| Reddish Snail | - <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828) |
| Reticulated Slug | - <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872) |
| River Limpet | - <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774 |
| Roman Snail | - <i>Helix pomatia</i> L., 1758 |
| Root-eating Slug | - <i>Milax rusticus</i> (Millet, 1843) |
| Rounded Snail | - <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Ruddy Snail | - <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828) |
| Sand Snail | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Sandhill Snail | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |

Shiny Snail	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Singing Snail	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Slender Slug	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Small Black Slug	- <i>Milax gagates</i> (Draparnaud, 1801)
Smaller Banded Snail	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Smooth Slug	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Smooth Yet Slug	- <i>Milax gagates</i> (Draparnaud, 1801)
Sowerby's Slug	- <i>Milax sowerbyi</i> (Férussac, 1823)
Speckled Snail	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Spotted Garden Slug	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Spotted Kerry Slug	- <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842)
Spotted Slug	- <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842)
Sticky Slug	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Strawberry Snail	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Striped Snail	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Subterranean Slug	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Tawny Garden Slug	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Tender Slug	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Terrestrial Slug	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758)
Tree Slug	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Vineyard Snail	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Wandering Snail	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
White Garden Snail	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
White-lipped Snail	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
White Snail	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
White-soled Slug	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Wrinkled Snail	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu, 1803)

Hélice chagrin	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Hélice chartreuse	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Hélice des bois	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Hélice des celliers	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Hélice hispide	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Hélice lucide	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Hélice mélanostome	- <i>Helix melanostoma</i> Draparnaud, 1801
Hélice murale	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Hélice naticé	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Hélice naticoïde	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Hélice roussâtre	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Hélice trompeuse	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Hélicelle blanche	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)
Hélicelle ridée	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu, 1803)
Hélicelle ruban	- <i>Helicella itala</i> (L., 1758)
Hélicelle variable	- <i>Cernuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Hygromia striée	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Limace agreste	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Limace à carène	- <i>Milax sowerbyi</i> (Férussac, 1823)
Limace blonde	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Limace carénée	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881), <i>M. gagates</i> (Draparnaud, 1801)
Limace cendrée	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Limace champêtre	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Limace de Bourguignat	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Limace des arbres	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Limace des caves	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Limace des champs	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)

Limace des jardins	- Arion hortensis Férussac, 1819
Limace des serres	- Milax budapestensis (Hazay, 1881), M. gagates (Draparnaud, 1801)
Limace de Valence	- Lehmannia valentiana (Férussac, 1823)
Limace gélatineuse	- Limax tenellus O. F. Müller, 1774
Limace grise	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Limace grise commune	- Deroceras agreste (L., 1758)
Limace horticole	- Arion hortensis Férussac, 1819
Limace jaune des bois	- Limax tenellus O. F. Müller, 1774
Limace jayet	- Milax gagates (Draparnaud, 1801)
Limace marginée	- Lehmannia marginata (O. F. Müller, 1774)
Limace noire	- Arion hortensis Férussac, 1819
Limace rouge	- Arion lusitanicus Mabilie, 1868
Limace rousse	- Arion subfuscus (Draparnaud, 1805)
Limace rustique	- Milax rusticus (Millet, 1843)
Limace sombre	- Arion subfuscus (Draparnaud, 1805)
Limace souterraine	- Milax budapestensis (Hazay, 1881)
Limat	- Helix aspersa O. F. Müller, 1774
Limnée des étangs	- Lymnaea stagnalis (L., 1758)
Limnée des marais	- Lymnaea stagnalis (L., 1758)
Limnée à Dover	- Galba truncatula (O. F. Müller, 1774)
Limnée palustre	- Galba palustris (O. F. Müller, 1774)
Limnée ronde	- Radix ovata (Draparnaud, 1805)
Limnée tronquée	- Galba truncatula (O. F. Müller, 1774)
Limnée voyageuse	- Radix peregra (O. F. Müller, 1774)
Loche	- Deroceras agreste (L., 1758), D. reticulatum (O. F. Müller, 1774), D. laeve (O. F. Müller, 1774)
Loche noire des forêts	- Limax cinereoniger Wolf, 1803
Luma	- Theba pisana (O. F. Müller, 1774)
Morguette	- Theba pisana (O. F. Müller, 1774)

Mourguette	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Peson	- <i>Zonites algerus</i> (L., 1758)
Petit Bulime de Dorman	- <i>Drymaeus dormani</i> (Binney, 1857)
Petit-Gris	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Petit escargot blanc	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Petit escargot des jardins	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Petite limace des Fougères	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Petite limace grise	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Petite loche brune	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Petite loche grise	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Petite limace noire horticole	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Physe pointue	- <i>Physa acuta</i> Draparnaud, 1805
Planorbe corné	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Prophysaon d'Anderson	- <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872)
Rumina tronquée	- <i>Rumina decollata</i> (L., 1758)
Succinée fragile	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Tapado	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Terrassier	- <i>Helix melanostoma</i> Draparnaud, 1801
Trichia poilue	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Vigneron	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Vitrina pellucide	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Zonite à odeur d'ail	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822)
Zonite brillant	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Zonite de Draparnaud	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Zonite des arbres	- <i>Zonitoides arboreus</i> (Say, 1816)
Zonite des caves	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Zonite peson	- <i>Zonites algerus</i> (L., 1758)

holländisch	
Aardslak	- Arion ater (L. , 1758), A. rufus (L. , 1758), - Limax maximus L. , 1758, Milax budapestensis(Hazay, 1881), M. gagates(Draparnaud, 1801)
Agaatslak	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Akkerslak	- Deroceras agreste (L. , 1758), D. reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Amberhorenslak	- Succinea putris (L. , 1758)
Barnsteenslak	- Succinea putris (L. , 1758)
Behaarde Slak	- Trichia hispida (L. , 1758)
Blaashorenslak	- Physa acuta Draparnaud, 1805
Blindslakje	- Cecilioides acicula (O. F. Müller, 1774)
Boerenknoopje	- Discus rotundatus (O. F. Müller, 1774)
Duinslak	- Cepaea nemoralis (L. , 1758)
Geelgevlekte Wormslak	- Geomalacus maculosus(Allman, 1842)
Gewone Aardslak	- Arion ater (L. , 1758), A. rufus (L. , 1758)
Glashorenslak	- Vitrina pellucida (O. F. Müller, 1774)
Glasslak	- Vitrina pellucida (O. F. Müller, 1774)
Grauwe Aardslak	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Grauwe Akkerslak	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Grijze Slak	- Deroceras agreste (L. , 1758)
Grondslak	- Milax budapestensis (Hazay, 1881)
Grondopperslak	- Arion circumscriptus Johnston, 1828
Grote Afrikaanse Slak	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Heesterslak	- Helicigona arbustorum (L. , 1758)
Heggeslak	- Helicigona arbustorum (L. , 1758)
Heideslak	- Helicella itala (L. , 1758), H. obvia (Hartmann, 1840)
Kaphorenslak	- Ancyclus fluviatilis O. F. Müller, 1774
Kartuizerslak	- Monacha cartusiana (O. F. Müller, 1774)
Kelderslak	- Oxychilus cellarius (O. F. Müller, 1774)

Leverbotslak	- Galba truncatula (O. F. Müller, 1774)
Poelslak	- Radix peregra (O. F. Müller, 1774), Lymnaea stagnalis (L., 1758)
Posthorenslak	- Planorbarius corneus (L., 1758)
Rode Slak	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), rote Farbvariante
Rode Wegslak	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), . rote Farbvariante
Segrijnslak	- Helix aspersa O. F. Müller, 1774
Schijfslak	- Planorbarius corneus (L., 1758)
Tuinslak	- Cepaea hortensis (O. F. Müller, 1774)
Uieslak	- Oxychilus alliarius (Miller, 1822)
Veldslak	- Cepaea nemoralis (L., 1758)
Wijngaardslak	- Helix pomatia L., 1758
Wegslak	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758)
Zwarte Wegslak	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), schwarze Farbvariante

italienisch

Acatina africana	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Acatina dell'isola Maurizio	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Ambretta	- Succinea putris (L., 1758)
Appannatta	- Helic aperta Born, 1778
Arione blanco	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), helle Farbvariante
Arione	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758)
Arione brunastro	- Arion subfuscus (Draparnaud, 1805)
Arione circo scritto	- Arion circumscriptus Johnston, 1828
Arione intermedio	- Arion intermedius Normand, 1852
Arione rossigno	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), rote Farbvariante
Asinello	- Helix aperta Born, 1778

Attupatedda	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Babbaluceddu sciuratu	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Babbaluciu	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Babbuccia latina	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Bavalassa	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Biscacci	- <i>Monodonta turbinata</i> (= <i>fragaroides</i>)(Born, 1780)
Bischero	- <i>Zonites algerus</i> (L. , 1758)
Bombarelli	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Bovalâci	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Cagollai	- <i>Monodonta turbinata</i> (= <i>fragaroides</i>)(Born, 1780)
Canaria	- <i>Carinaria lamarcki</i> (= <i>mediterranea</i>) Péron et Lesueur , 1810
Caracòdi	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller , 1774
Caragolèti da galanterie	- <i>Gibbula adriatica</i> (Philippi , 1844)
Caragolo tondo	- <i>Gibbula albida</i> (Gmelin , 1790)
Caregolèto da galanterie	- <i>Gibbula adriatica</i> (Philippi , 1844)
Caregolo tondo	- <i>Gibbula albida</i> (Gmelin , 1790)
Castruni	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Cazzavóne	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Cervone	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Chiocciola bianchiccia	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann , 1840)
Chiocciola canterina	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Chiocciola cartusiana	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Chiocciola caperata	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu, 1803)
Chiocciola corrugata	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Chiocciola degli arbusti	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L. , 1758)
Chiocciola dei boschi	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L. , 1758)
Chiocciola dei giardini	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)

Chiocciola delle dune	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Chiocciola delle eriche	- <i>Helicella itala</i> (L., 1758)
Chiocciola grigia	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Chiocciola righettata	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Chiocciola vignaiuola	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Chiocciolina arborea	- <i>Zonitoides arboreus</i> (Say, 1816)
Chiocciolina delle siepi	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Chiocciolina nitida	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Chiocciolone	- <i>Helix lucorum</i> O. F. Müller, 1774
Chiuddo	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Ciammarúco	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Cocciolóne	- <i>Helix lucorum</i> O. F. Müller, 1774
Conchizu	- <i>Monodonta turbinata</i> (=fragaroides)(Born, 1780)
Cornacòla	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Corticchio	- <i>Zonites algirus</i> (L., 1758)
Corticicchio	- <i>Zonites algirus</i> (L., 1758)
Cozza piccinna	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Cozza pintulidda	- <i>Cerneuella virgata</i> (Da Costa, 1878)
Cozza quartàra	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Cozza rande	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Cozza ròssa	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Cozza vòmmola	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Cozze nude	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Cozzola	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Dormituro	- <i>Helix aperta</i> Born, 1778
Elice aspersa	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Elice ortolana	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758

Elicelle	- <i>Ceruellia virgata</i> (Da Costa, 1878)
Fusaiolo	- <i>Zonites algerus</i> (L., 1758)
Giuliolo	- <i>Ceruellia virgata</i> (Da Costa, 1878)
Lenticchietta	- <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774)
Limaccia agreste	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Limaccia campestre	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Limaccia cinerina	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Limaccia degli orti	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Limaccia di Anderson	- <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872)
Limaccia di Budapest	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Limaccia gialla	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Limaccia macchiata	- <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842)
Limaccia massima	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Limaccia rustica	- <i>Milax rusticus</i> (Millet, 1843)
Limaccia tenerella	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Limnea degli stagni	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Limnea palustre	- <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774)
Limnea peregrina	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Lumaca rossa	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Lumacone campagnolo	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Lumacone campestre	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Lumacone giallo	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Lumacone grigio	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Lumacone maggiore	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Lumacone nero	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Lumacone rosso	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Marruco	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774

- Marúzza trapanese - *Helix aspersa* O. F. Müller, 1774
- Monacella - *Helix aperta* Born, 1778
- Monacello - *Helix aperta* Born, 1778
- Monaciéllu - *Helix aperta* Born, 1778
- Municiedda - *Helix aperta* Born, 1778
- Naridola - *Monodonta trubinata* (= *fragaroides*) (Born, 1780)
- Ntuppatèdda - *Helix aperta* Born, 1778
- Patedda de terra - *Iberus alonensis* (Férussac, 1821)
- Planorbide alliaru - *Oxychilus alliarus* (Miller, 1822)
- Planorbide delle cantine - *Oxychilus cellarius* (O. F. Müller, 1774)
- Planorbide di Draparnaud - *Oxychilus draparnaudi* (Beck, 1837)
- Risina - *Cerņuella virgata* (Da Costa, 1878)
- Rumìna - *Rumina decollata* (L., 1758)
- Sauru - *Helix aspersa* O. F. Müller, 1774
- Trottola adriatica - *Gibbula adriatica* (Philippi, 1844)
- Trottola bianchiccia - *Gibbula albida* (Gmelin, 1790)
- Trottola blanciccia - *Gibbula albida* (Gmelin, 1790)
- Trottola fragolina - *Monodonta turbinata* (= *fragaroides*) (Born, 1780)
- Tuppatiello - *Helix aperta* Born, 1778
- Varvalice - *Helix aperta* Born, 1778
- Vavaluciu duci - *Theba pisana* (O. F. Müller, 1774)
- Vavaluni - *Cerņuella virgata* (Da Costa, 1878)
- Zimmadonna - *Cepaea nemoralis* (L., 1758)
- norwegisch
- o Akersnegl - *Deroceras agreste* (L., 1758),
D. reticulatum (O. F. Müller, 1774)
- o Akersnile - *Deroceras agreste* (L., 1758)

Alminnelig damsnegl	- Radix ovata (Draparnaud, 1805),
Damsnegl	R. peregra (O. F. Müller, 1774)
Flekket Krattsnegl	- Galba palustris (O. F. Müller, 1774)
Hagesnegl	- Helicigona arbustorum (L., 1758)
Hagesnile	- Cepaea hortensis (O. F. Müller, 1774)
Høy toppluesnegl	- Arion hortensis Férussac, 1819
Leveriktesnegl	- Ancyclus fluviatilis O. F. Müller, 1774
Stor damsnegl	- Galba truncatula (O. F. Müller, 1774)
Stor skivessnegl	- Lymnaea stagnalis (L., 1758)
	- Planorbarius corneus (L., 1758)
polnisch	
Bezoczka podziemna	- Cecilioides acicula (O. F. Müller, 1774)
Błotniarka jajowata	- Radix ovata (Draparnaud, 1805),
Błotniarka kanadyjska	R. peregra (O. F. Müller, 1774)
Błotniarka pospolita	- Lymnaea stagnalis (L., 1758)
Błotniarka wieżyczkowata	- Galba palustris (O. F. Müller, 1774)
Bursztynka pospolita	- Galba glabra (O. F. Müller, 1774)
Krażążek plamisty	- Succinea putris (L., 1758)
Pomrów błękitny	- Discus rotundatus (O. F. Müller, 1774)
Pomrów cytrynowy	- Bielzia coerulans (M. Bielz, 1851)
Pomrów czarniawy	- Limax tenellus O. F. Müller, 1774
Pomrów mały	- Limax cinereoniger Wolf, 1803
Pomrów nadrzewny	- Deroceras laeve (O. F. Müller, 1774)
Pomrów siatkowany	- Lehmannia marginata (O. F. Müller, 1774)
Pomrów wielki	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Pomrów żółtawy	- Limax maximus L., 1758
Pomrowik paprotkowiec	- Limax flavus L., 1758
	- Deroceras laeve (O. F. Müller, 1774)

Pomrowik polny	- <i>Deroceras agreste</i> (L. , 1758)
Pomrowik zwiny	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Przeźrotka Kocha	- <i>Semilimax kochi</i> (Andreae, 1884)
Przeźrotka szklista	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Przeźrotka uszkowata	- <i>Eucobresia diaphana</i> (Draparnaud, 1805)
Przeźrotka wydłużona	- <i>Semilimax semilimax</i> (Férussac, 1802)
Przytulik strumieniowy	- <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774
Rozdętka zaostrzona	- <i>Physa acuta</i> Draparnaud, 1805
Ślimak bielaczek	- <i>Candidula unifasciata</i> (Poirot, 1801)
Ślimak chmielowiec	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Ślimak dwuzębny	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
Ślimak gajowy	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L. , 1758)
Ślimak kosmaty	- <i>Trichia hispida</i> (L. , 1758)
Ślimak łąkowy	- <i>Perforatella rubiginosa</i> (A. Schmidt, 1853)
Ślimak ogrodowy	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller , 1774)
Ślimak pagórkowy	- <i>Euomphalia strigella</i> (Draparnaud, 1801)
Ślimak przydrożny	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)
Ślimak winniczek	- <i>Helix pomatia</i> L. , 1758
Ślimak zaroślowy	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L. , 1758)
Ślimak żeberkowany	- <i>Helicopsis striata</i> (O. F. Müller, 1774)
Ślimaczek	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Ślinik mały	- <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852
Ślinik ogrodowy	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Ślinik rdzawy	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Ślinik szary	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Ślinik wielki	- <i>Arion ater</i> (L. , 1758), <i>A. rufus</i> (L. , 1758)
Szklarka czosnkowa	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822)

Szklarka Draparnauda	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Szklarka obłystek	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Zaróślarka pospolita	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Zatoczek biały	- <i>Gyraulus albus</i> (O. F. Müller, 1774)
Zatoczek malutki	- <i>Armiger crista</i> (L., 1758)
Zatoczek ragowy	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)

r u s s i s c h

Биельциа разноцветная	- <i>Bielzia coerulans</i> (M. Bielz, 1851)
Бурый слизень	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Геликолиманс пленчатый	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Гелицелла полосатая	- <i>Helicopsis striata</i> (O. F. Müller, 1774)
Гелицелла светлая	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)
Гелицида пятнистая	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Гигантский слизень	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Дискус пятнистый	- <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774)
Зонитида блестящая	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. MÜLLER, 1774)
Зонитида большая	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Зонитида средняя	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Зонитида чесночная	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822)
Зумфалия полосатая	- <i>Euomphalia strigella</i> (Draparnaud, 1801)
Катушка белая	- <i>Gyraulus albus</i> (O. F. Müller, 1774)
Катушка гребнистая	- <i>Armiger crista</i> (L., 1758)
Катушка обыкновенная	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Катушка роговая	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Перфорателла двузубая	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
Перфорателла ржавокрасная	- <i>Perforatella rubiginosa</i> (A. Schmidt, 1853)

Прудовик болотный	- <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774)
Прудовик гладкий	- <i>Galba glabra</i> (O. F. Müller, 1774)
Прудовик малый	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Прудовик обыкновенный	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Прудовик овальный	- <i>Radix ovata</i> (Draparnaud, 1805)
Прудовик-перегра	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Прудовик усеченный	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Садовый слизень	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Слизень большой	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Слизень большой черный	- <i>Arion empiricorum</i> (Férussac, 1819)
Слизень голубой	- <i>Bielzia coerulans</i> (M. Bielz, 1851)
Слизень древесный	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Слизень желтоватый	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Слизень килевой венгерский	- <i>Milax budapestensis</i> (Hazay, 1881)
Слизень лесной желтый	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Слизень малый	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
слизень окаймленный	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Слизень пашенный	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Слизень полевой	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Слизень погребной	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Слизень проворный	- <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852
Слизень промежуточный	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Слизень сетчатый	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Слизень черный	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Трихиа колючая	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Улитка виноградная	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Улитка волосатая полосатая	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Улитка картезианская	

- | | |
|---------------------------------|--|
| Улитка кустарниковая | - <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Улитка пузырчатая заостренная | - <i>Physa acuta</i> Draparnaud, 1805 |
| Улитка слепая | - <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Улитка-стекляница
уховидная | - <i>Eucobresia diaphana</i> (Draparnaud, 1805) |
| Улитка-стекляница
шаровидная | - <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Улитка степная венгерская | - <i>Helicopsis hungarica</i> (Soós et Wagner, 1935) |
| Улитка степная восточная | - <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840) |
| Улитка степная
итальянская | - <i>Helicella itala</i> (L., 1758) |
| Улитка степная однополосая | - <i>Candidula unifasciata</i> (Poiret, 1801) |
| Улитка степная полосатая | - <i>Helicopsis striata</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Улитка чесночная | - <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller, 1822) |
| Ценобиелла бурая | - <i>Perforatella rubiginosa</i> (A. Schmidt, 1853) |
| Цепя лесная | - <i>Cepaea nemoralis</i> L., 1758 |
| Цепя садовая | - <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Цецилиоидес острый | - <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Чашечка речная | - <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774 |
| Улитка обыкновенная | - <i>Succinea putris</i> (L., 1758) |

schwedisch

Åkersnigel	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758), <i>D. reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Blindsnäcka	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Borsthårig rörsnäcka	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Brun fuktsnigel	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Brun skogssnigel	- <i>Arion subfuscus</i> (Draparnaud, 1805)
Busksnäcka	- <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774)
Drottning Desirées snäcka	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Fläckig pilsnäcka	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758)
Flodskålsnäcka	- <i>Ancylus fluviatilis</i> O. F. Müller, 1774
Glassnäcka	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Glänsande dammsnäcka	- <i>Galba glabra</i> (O. F. Müller, 1774)
Grå trädgårdssnigel	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston, 1828
Gul skogssnigel	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Källarglanssnäcka	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Källarsnäcka	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774), <i>O. draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Källarsnigel	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Långspetsad dammsnäcka	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Liten dammsnäcka	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Lökglanssnäcka	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Müller, 1822)
Lökluktande glanssnäcka	- <i>Oxychilus alliarius</i> (Müller, 1822)
Mindre trädgårdssnäcka	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Mörk dolksnäcka	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Mörk glanssnäcka	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Mörk trädgårdssnigel	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Munksnäcka	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Posthornssnäcka	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)

Ribbig posthornssnäcka	- <i>Armiger crista</i> (L., 1758)
Röd skogssnigel	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Rödgul skogssnigel	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Rund tallriksnäcka	- <i>Discus rotundatus</i> (O. F. Müller, 1774)
Skivssnäcka	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Småörad dammsnäcka	- <i>Radix ovata</i> (Draparnaud, 1805)
Stor bärnstenssnäcka	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Stor dammsnäcka	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Stor posthornssnäcka	- <i>Planorbarius corneus</i> (L., 1758)
Stor trädgårdssnäcka	- <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758)
Stor trädgårdssnigel	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Sumpdammsnäcka	- <i>Galba palustris</i> (O. F. Müller, 1774)
Sumpsnäcka	- <i>Galba truncatula</i> (O. F. Müller, 1774)
Svart skogssnigel	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Svart vägsnigel	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Tandsnäcka	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
Tvåtandad pilsnäcka	- <i>Perforatella bidentata</i> (Gmelin, 1788)
Trädgårdssnäcka	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Trädgårdssnigel	- <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819
Trädsnigel	- <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774)
Vandrande dammsnäcka	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Vanlig bärnstenssnäcka	- <i>Succinea putris</i> (L., 1758)
Vanlig dammsnäcka	- <i>Lymnaea stagnalis</i> (L., 1758)
Vanlig glassnäcka	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Vanlig trädgårdssnäcka	- <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774)
Vinbergssnäcka	- <i>Helix pomatia</i> L., 1758
Vitaktig posthornssnäcka	- <i>Gyraulus albus</i> (O. F. Müller, 1774)
Vit hedsnäcka	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)

Vit nålsnäcka	- Cecilioides acicula (O. F. Müller, 1774)
spanisch	
Acatina africana	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Arión de las huertas	- Arion hortensis Férussac, 1819
Arión de los caminos	- Arion intermedius Normand, 1852
Arión de manchas amarillas	- Geomalacus maculosus (Allman, 1842)
Arión negro	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), schwarze Farbvariante
Arión reticulado	- Prophysaon andersoni (Cooper, 1872)
Babosa agreste	- Deroceras agreste (L., 1758)
Babosa amarilla	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758)
Babosa de carena	- Milax budapestensis (Hazay, 1881)
Babosa chilladora	- Helix aperta Born, 1778
Babosa del campo	- Deroceras agreste (L., 1758)
Babosa de las huertas	- Arion hortensis Férussac, 1819
Babosa de la papa (Südamerika)	- Deroceras laeve (O. F. Müller, 1774)
Babosa de Sowerby	- Milax sowerbyi (Férussac, 1823)
Babosa de vientre blanco	- Arion circumscriptus Johnston, 1828
Babosa gigante africana	- Achatina fulica Bowdich, 1822
Babosa gigante sudamericana	- Strophochilus oblongus (O. F. Müller, 1774)
Babosa gris	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Babosa lusitana	- Arion lusitanicus Mabille, 1868
Babosa negra	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758), schwarze Farbvariante
Babosa negra de carena	- Milax gagates (Draparnaud, 1801)
Babosa obscura	- Arion subfuscus (Draparnaud, 1805)
Babosa pequeña (Südamerika)	- Deroceras reticulatum (O. F. Müller, 1774)
Babosa peregrina	- Radix peregra (O. F. Müller, 1774)

- | | |
|---------------------------------|--|
| Babosa reticulada | - <i>Prophysaon andersoni</i> (Cooper, 1872) |
| Babosa roja | - <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758),
rote Farbvariante |
| Babosa roja grande | - <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758),
rote Farbvariante |
| Babosa valenciana | - <i>Lehmannia valentiana</i> (Férussac, 1823) |
| Babosa vermiforme | - <i>Boettgerilla vermiformis</i> Wiktor, 1959 |
| Baqueta común | - <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Baqueta de monte | - <i>Leucochroa candissima</i> Draparnaud, 1801 |
| Baqueta fina | - <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821) |
| Capot | - <i>Rumina decollata</i> (L., 1758) |
| Caracol avellanench | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol avellanado | - <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol blanquecino | - <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840) |
| Caracol brillante | - <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol brillante de olor a ajo | - <i>Oxychilus alliarius</i> (Müller, 1822) |
| Caracol borgoñés | - <i>Helix pomatia</i> L., 1758 |
| Caracol cartusiano | - <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol chillador de las viñas | - <i>Helix aperta</i> Born, 1778 |
| Caracol ciego | - <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol común | - <i>Helix pomatia</i> L., 1758 |
| Caracol común de las viñas | - <i>Helix pomatia</i> L., 1758 |
| Caracol del campo | - <i>Cepaea nemoralis</i> (L., 1758) |
| Caracol de las huertas | - <i>Cepaea hortensis</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol de las matas | - <i>Bradybaena fruticum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Caracol de las viñas | - <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774,
<i>H. pomatia</i> L., 1758 |
| Caracol de los arbustos | - <i>Helicigona arbustorum</i> (L., 1758) |
| Caracol del brezal | - <i>Helicella itala</i> (L., 1758) |
| Caracol del pasto | - <i>Cernuella virgata</i> (Da Costa, 1878) |

Caracol de serra	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Caracol de sierra	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Caracol gigante sudamericano	- <i>Strophochilus oblongus</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracol manchado de las viñas	- <i>Helix aspersa</i> O. F. Müller, 1774
Caracol mediterráneo	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracol moro	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Caracol peludo	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Caracol rayado de la maleza	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Caracol serrano	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Caracolillo acicular	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracolillo blanco de la arena	- <i>Theba pisana</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracolillo brillante	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracolillo brillante de los árboles	- <i>Zonitoides arboreus</i> (Say, 1816)
Caracolillo brillante de los sótanos	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracolillo ciego	- <i>Cecilioides acicula</i> (O. F. Müller, 1774)
Caracolillo de los sótanos	- <i>Oxychilus cellarius</i> (O. F. Müller, 1774)
Carinaria mediterránea	- <i>Carinaria lamarecki</i> (=mediterranea) Péron et Lesueur, 1810
Chona	- <i>Eobania vermiculata</i> (O. F. Müller, 1774)
Chona fina	- <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821)
Chona pudenta	- <i>Leucochroa candissima</i> Draparnaud, 1801
Gigante limácido grisáceo	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Gigante limácido grizaco	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Gran babosa amarilla	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Gran babosa de carena	- <i>Milax rusticus</i> (Millet, 1843)
Gran babosa gris	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Gran babosa roja	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), rote Farbvariante
Gran babosa negra	- <i>Arion ater</i> (L., 1758), <i>A. rufus</i> (L., 1758), schwarze Farbvariante
Gran caracol africano	- <i>Achatina fulica</i> Bowdich, 1822

- | | |
|---|---|
| Gran caracol brillante de los
invernaderos | - <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837) |
| Gran limácido amarillo | - <i>Limax flavus</i> L., 1758 |
| Gran limácido grisáceo | - <i>Limax maximus</i> L., 1758 |
| Gran limácido negro | - <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803 |
| <i>Helicella</i> blanca | - <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840) |
| Limácido amarillo de los bosques | - <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774 |
| Limácido del hortés | - <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819 |
| Limácido de las huertas | - <i>Arion hortensis</i> Férussac, 1819 |
| Limácido de los árboles | - <i>Lehmannia marginata</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Limácido de los caminos | - <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852 |
| Limácido de los cultivos | - <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758) |
| Limácido de los sótanos | - <i>Limax flavus</i> L., 1758 |
| Limácido gigante grizaco | - <i>Limax maximus</i> L., 1758 |
| Limácido gris | - <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Limácido manchado | - <i>Geomalacus maculosus</i> (Allman, 1842) |
| Limácido reticulado | - <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Limaza | - <i>Limax maximus</i> L., 1758 |
| <i>Limnea peregrina</i> | - <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Monjes de boca negra | - <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821) |
| Pequeña babosa gris | - <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pequeña babosa de los caminos | - <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852 |
| Pequeña limácido del helecho | - <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pequeña limácido de la lechuga | - <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774) |
| Pequeña limácido de los caminos | - <i>Arion intermedius</i> Normand, 1852 |
| Serranos | - <i>Iberus alonensis</i> (Férussac, 1821) |
| <i>Succinea</i> | - <i>Succinea putris</i> (L., 1758) |
| Xarreta | - <i>Rumina decollata</i> (L., 1758) |

t s c h e c h i s c h

Bahnatka bažinná	- Galba palustris (O. F. Müller, 1774)
Bahnatka malá	- Galba truncatula (O. F. Müller, 1774)
Dvojzubka lužní	- Perforatella bidentata (Gmelin, 1788)
Hlemýžď zahradní	- Helix pomatia L. 1758
Jantarka obecná	- Succinea putris (L., 1758)
Kalomil říční	- Ancylus fluviatilis O. F. Müller, 1774
Kěrnatka hajní	- Cepaea nemoralis (L., 1758)
Kěrnatka vrásčitá	- Euomphalia strigella (Draparnaud, 1801)
Keřovka plavá	- Bradybaena fruticum (O. F. Müller, 1774)
Kružník bělavý	- Gyraulus albus (O. F. Müller, 1774)
Modranka karpatská	- Bielzia coerulans (M. Bielz, 1851)
Okružák ploský	- Planorbarius corneus (L., 1758)
Ostníček žebrovaný	- Armiger crista (L., 1758)
Páskovka keřová	- Cepaea hortensis (O. F. Müller, 1774)
Páskovka hajní	- Cepaea nemoralis (L., 1758)
Plamatka lesní	- Helicigona arbustorum (L., 1758)
Plovatka bahenní	- Lymnaea stagnalis (L., 1758)
Plzák hnědý	- Arion subfuscus (Draparnaud, 1805)
Plzák lesní	- Arion ater (L., 1758), A. rufus (L., 1758)
Plzák nejmenší	- Arion intermedius Normand, 1852
Plzák zahradní	- Arion hortensis Férussac, 1819
Plzák žíhaný	- Arion circumscriptus Johnston, 1828
Plžice štíhlá	- Milax budapestensis (Hazay, 1881)
Podkornatka žíhaná	- Lehmannia marginata (O. F. Müller, 1774)
Skelnatka drnová	- Oxychilus cellarius (O. F. Müller, 1774)

Skelnatka západní	- <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck, 1837)
Skleněnka horská	- <i>Semilimax kochi</i> (Andreae, 1884)
Skleněnka průhledná	- <i>Eucobresia diaphana</i> (Draparnaud, 1805)
Skleněnka průsvitná	- <i>Vitrina pellucida</i> (O. F. Müller, 1774)
Slimáček hladký	- <i>Deroceras laeve</i> (O. F. Müller, 1774)
Slimáček polní	- <i>Deroceras agreste</i> (L., 1758)
Slimáček sítkovaný	- <i>Deroceras reticulatum</i> (O. F. Müller, 1774)
Slimáčník táhlý	- <i>Semilimax semilimax</i> (Férussac, 1802)
Slimák největší	- <i>Limax maximus</i> L., 1758
Slimák pestrý	- <i>Limax flavus</i> L., 1758
Slimák popelavý	- <i>Limax cinereoniger</i> Wolf, 1803
Slimák žlutý	- <i>Limax tenellus</i> O. F. Müller, 1774
Srstnatka rýhovaná	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiffer, 1828)
Suchomilka bělavá	- <i>Candidula unifasciata</i> (Poiret, 1801)
Suchomilka chlupatá	- <i>Trichia hispida</i> (L., 1758)
Suchomilka ladní	- <i>Helicella itala</i> (L., 1758)
Suchomilka obecná	- <i>Helicella obvia</i> (Hartmann, 1840)
Suchomilka rýhovaná	- <i>Helicopsis striata</i> (O. F. Müller, 1774)
Suchomilka uherská	- <i>Helicopsis hungarica</i> (Soós et Wagner, 1935)
Tmavoretká bělavá	- <i>Monacha cartusiana</i> (O. F. Müller, 1774)
Uchatka toulavá	- <i>Radix peregra</i> (O. F. Müller, 1774)
Uchatka vejčitá	- <i>Radix ovata</i> (Draparnaud, 1805)
Vlahovka rezavá	- <i>Perforatella rubiginosa</i> (A. Schmidt, 1853)
Zemounek lesklý	- <i>Zonitoides nitidus</i> (O. F. Müller, 1774)

IV Systematik und Nomenklatur
=====

Kreis: Mollusca

Klasse: Gastropoda CUVIER, 1798

Prosobranchia MILNE EDWARDS, 1848

Ordnung:Archaeogastropoda THIELE, 1925

Superfamilie: Trochoidea RAFINESQUE, 1815

Familie: Trochidae RAFINESQUE, 1815

Monodontinae COSSMANN, 1916

Gattung: Monodonta LAMARCK, 1801 (secondo MOORE, 1799)

Monodonta (Osilinus) PHILIPPI, 1847

Species: Monodonta turbinata (BORN, 1780)

Gibbulinae STOLICZKA, 1868

Gattung: Gibbula RISSO, 1826

Species: Gibbula adriatica (PHILIPPI, 1844)

" Gibbula albida (GMELIN, 1790)

Superfamilie: Atlantoidea ORBIGNY, 1835

Familie: Carinariidae REEVE, 1841

Gattung: Carinaria LAMARCK, 1801

Species: Carinaria lamarcki (=mediterranea)
PÉRON et LESUEUR, 1810

Pulmonata CUVIER, 1817

Ordnung:Basommatophora A.SCHMIDT, 1855

Superfamilie: Lymnaeoidea RAFINESQUE, 1815

Familie: Lymnaeidae RAFINESQUE, 1815

Gattung: Lymnaea LAMARCK, 1799

Species: Lymnaea stagnalis (LINNAEUS, 1758)

Gattung: Galba SCHRANK, 1803

Galba (Galba) s. str.

Species: Galba truncatula (O. F. MÜLLER, 1774)

Galba (Omphiscola) BECK, 1837

Species: Galba glabra (O. F. MÜLLER, 1774)

Galba (Stagnicola) LEACH, 1830

Species: Galba palustris (O. F. MÜLLER, 1774)

Gattung: Radix MONTFORT, 1810

Radix (Radix) s. str.

Species: Radix peregra (O. F. MÜLLER, 1774)

Form: Radix ovata (DRAPARNAUD, 1805)

Superfamilie: Physoidea FITZINGER, 1833

Familie: Physidae FITZINGER, 1833

Gattung: Physa DRAPARNAUD, 1801

Species: Physa acuta DRAPARNAUD, 1805

Superfamilie: Planorboidea RAFINESQUE, 1815

Familie: Planorbidae RAFINESQUE, 1815

Planorbinae RAFINESQUE, 1815

Gattung: Armiger HARTMANN, 1840

Species: Armiger crista (LINNAEUS, 1758)

Gattung: Gyraulus CHARPENTIER, 1837

Species: Gyraulus albus (O. F. MÜLLER, 1774)

Helisomatinae F. C. BAKER, 1928

Gattung: Planorbarius FRORIEP, 1806

Species: Planorbarius corneus (LINNAEUS, 1758)

Familie: Ancyliidae RAFINESQUE, 1815

Gattung: Ancylylus O. F. MÜLLER, 1774

Species: Ancylylus fluviatilis O. F. MÜLLER, 1774

Ordnung: Stylommatophora A.SCHMIDT, 1855

Superfamilie: Strophocheiloidea THIELE, 1926

Familie: Strophocheilidae THIELE, 1926

Gattung: Strophocheilus SPIX, 1827

Species: Strophochilus oblongus (O.F. MÜLLER, 1774)

Superfamilie: Succinoidea BECK, 1837

Familie: Succineidae BECK, 1837

Gattung: Succinea DRAPARNAUD, 1801

Succinea (Succinea) s. str.

Species: Succinea putris (LINNAEUS, 1758)

Superfamilie: Achatinoidea SWAINSON, 1840

Familie: Achatinidae SWAINSON, 1840

Achatininae SWAINSON, 1840

Gattung: Achatina LAMARCK, 1799

Achatina (Lissachatina) BEQUAERT, 1950

Species: Achatina fulica BOWDICH, 1822

Férussaciinae BOURGUIGNAT, 1883

Gattung: Cecilioides FÉRUSSAC, 1814

Species: Cecilioides acicula (O.F. MÜLLER, 1774)

Subulininae CROSSE et FISCHER, 1877

Gattung: Rumina RISSO, 1826

Species: Rumina decollata (LINNAEUS, 1758)

Superfamilie: Bulimuloidea TRYON, 1867

Familie: Bulimulidae TRYON, 1867

Gattung: Drymaeus ALBERS, 1850

Species: Drymaeus dormani (BINNEY, 1857)

Superfamilie: Arionoidea GRAY, 1840

Familie: Endodontidae PILSBRY, 1894

Endodontinae PILSBRY, 1895

Gattung: Discus FITZINGER, 1833

Species: Discus rotundatus (O.F. MÜLLER, 1774)

Familie: Arionidae GRAY, 1840

Anadeninae PILSBRY, 1948

Gattung: Prophysaon BLAND et BINNEY, 1873

Species: Prophysaon andersoni (COOPER, 1872)

Ariolimacinae PILSBRY et VANATTA, 1898

Gattung: Ariolimax MÖRCH, 1860

Species: Ariolimax columbianus (GOULD, 1851)

Arioninae GRAY, 1840

Gattung: Arion FÉRUSSAC, 1819

Arion (Arion) s. str.

Species: Arion ater (LINNAEUS, 1758)

Arion rufus (LINNAEUS, 1758)

(beide=empiricorum FÉRUSSAC, 1819)

" Arion lusitanicus MABILLE, 1868

Arion (Carinarion) P.HESSE, 1926

Species: Arion circumscriptus JOHNSTON, 1828

Arion (Kobeltia) SIMROTH, 1873

Species: Arion hortensis FÉRUSSAC, 1819

Arion (Mesarion) P.HESSE, 1926

Species: Arion subfuscus (DRAPARNAUD, 1805)

Arion (Microarion) P.HESSE, 1926

Species: Arion intermedius NORMAND, 1852

Gattung: Geomalacus ALLMANN, 1842

Species: Geomalacus maculosus (ALLMAN, 1842)

Superfamilie: Limacoidea RAFINESQUE, 1815

Familie: Vitrinidae FITZINGER, 1864

Gattung: Vitrina DRAPARNAUD, 1801

Species: Vitrina pellucida (O.F.MÜLLER, 1774)

Gattung: Semilimax AGASSIZ, 1845

Species: Semilimax semilimax (FÉRUSSAC, 1802)

" Semilimax kochi (ANDREAE, 1884)

Gattung: Eucobresia H.B.BAKER, 1929

Species: Eucobresia diaphana DRAPARNAUD, 1805

Familie: Zonitidae MÖRCH, 1864

Zonitinae MÖRCH, 1864

Gattung: Zonites MONTFORT, 1810

Species: Zonites algirus (LINNAEUS, 1758)

Gattung: Oxychilus FITZINGER, 1833

Oxychilus (Oxychilus) s. str.

Species: Oxychilus cellarius (O.F. MÜLLER, 1774)

" Oxychilus draparnaudi (BECK, 1837)

Oxychilus (Ortizia) FORCART, 1957

Species: Oxychilus alliaris (MILLER, 1822)

Gastrodantinae TRYON, 1866

Gattung: Zonitoides LEHMANN, 1862

Zonitoides (Zonitoides) s. str.

Species: Zonitoides nitidus (O.F. MÜLLER, 1774)

Zonitoides (Zonitellus) BAKER, 1928

Species: Zonitoides arboreus (SAY, 1816)

Familie: Limacidae RAFINESQUE, 1815

Limacinae RAFINESQUE, 1815

Gattung: Limax LINNAEUS, 1758

Limax (Limax) s. str.

Species: Limax maximus LINNAEUS, 1758

" Limax cinereoniger WOLF, 1803

Limax (Limacus) LEHMANN, 1864

Species: Limax flavus LINNAEUS, 1758

Limax (Malacolimax) MALM, 1868

Species: Limax tenellus O.F. MÜLLER, 1774

Gattung: Bielzia CLESSIN, 1887

Species: Bielzia coerulans (M. BIELZ, 1851)

Gattung: Deroceras RAFINESQUE, 1820

Deroceras (Deroceras) s. str.

Species: Deroceras laeve (O.F. MÜLLER, 1774)

Deroceras (*Agriolimax*) MÖRCH, 1865

Species: *Deroceras reticulatum* (O.F.MÜLLER, 1774)

" *Deroceras agreste* (LINNAEUS, 1758)

Gattung: *Lehmannia* HEYNEMANN, 1863

Lehmannia (*Lehmannia*) s. str.

Species: *Lehmannia marginata* (O.F.MÜLLER, 1774)

Lehmannia (*Ambigolimax*) POLLONERA, 1887

Species: *Lehmannia valentiana* (FÉRUSSAC, 1823)

Milacinae GERMAIN, 1930

Gattung: *Milax* GRAY, 1855

Milax (*Milax*) s. str.

Species: *Milax gagates* (Draparnaud, 1801)

" *Milax sowerbyi* (FÉRUSSAC, 1823)

Milax (*Tandonia*) LESSON et POLLONERA, 1882

Species: *Milax budapestensis* (HAZAY, 1881)

" *Milax rusticus* (MILLET, 1843)

Parmacellinae GRAY, 1860

Gattung: *Boettgerilla* SIMROTH, 1910

Species: *Boettgerilla vermiformis* WIKTOR, 1959

Superfamilie: *Helicoidea* RAFINESQUE, 1815

Familie: *Bradybaenidae* PILSBRY, 1939

Gattung: *Bradybaena* BECK, 1837

Species: *Bradybaena fruticum* (O.F.MÜLLER, 1774)

* Familie: *Helicidae* RAFINESQUE, 1815

Helicellinae WENZ, 1923

(=Leucochroinae WESTERLUND, 1886)

Gattung: *Candidula* KOBELT, 1871

Species: *Candidula caperata* (MONTAGU, 1803)

" *Candidula unifasciata* (POIRET, 1801)

Gattung: *Cernuella* SCHLÜTER, 1838

Species: *Cernuella virgata* (DA COSTA, 1878)

* Fußnote: nach ZILCH (1960)

Gattung: Cochlicella FÉRUSSAC, 1820

Species: Cochlicella acuta (O.F.MÜLLER, 1774)

Gattung: Leucochroa WESTERLUND, 1886

Species: Leucochroa candissima DRAPARNAUD, 1801

Gattung: Helicella FÉRUSSAC, 1819

Species: Helicella itala (LINNAEUS, 1758)

" Helicella obvia (HARTMANN, 1840)

* " Theba (Helicella) pisana (O.F.MÜLLER, 1774)

Gattung: Helicopsis FITZINGER, 1833

Species: Helicopsis hungarica (SOÓS et WAGNER, 1935)

" Helicopsis striata (O.F.MÜLLER, 1774)

Gattung: Monacha FITZINGER, 1833

Species: Monacha cartusiana (O.F.MÜLLER, 1774)

Hygromiinae TRYON, 1866

Gattung: Euomphalia WESTERLUND, 1889

Species: Euomphalia strigella (DRAPARNAUD, 1801)

Gattung: Hygromia RISSO, 1826

Species: Hygromia limbata (DRAPARNAUD, 1805)

Gattung: Perforatella SCHLÜTER, 1838

Perforatella (Perforatella) s. str.

Species: Perforatella bidentata (GMELIN, 1788)

Perforatella (Monachoides) GUDE et WESTWARD, 1921

Species: Perforatella rubiginosa (A.SCHMIDT, 1853)

Gattung: Trichia HARTMANN, 1840

Trichia (Trichia) s. str.

Species: Trichia striolata (C.PFEIFFER, 1828)

" Trichia hispida (LINNAEUS, 1758)

* Fußnote: nach GRASSÉ (1968). Dagegen nach JAECKEL (1960) als Euparypha pisana (O.F.MÜLLER) zur Unterfamilie Helicinae gehörig.

Ariantinae MÖRCH, 1864

(=Helicigoninae GERMAIN, 1929)

Gattung: Helicigona FÉRUSSAC, 1821

Helicigona (Arianta) TURTON, 1831

Species: Helicigona arbustorum (LINNAEUS, 1758)

Helicinae RAFINESQUE, 1815

Gattung: Cepaea HELD, 1837

Species: Cepaea hortensis (O.F.MÜLLER, 1774)

" Cepaea nemoralis (LINNAEUS, 1758)

Gattung: Eobania HESSE, 1915

Species: Eobania vermiculata (O.F.MÜLLER, 1774)

Gattung: Helix LINNAEUS, 1758

Helix (Helix) s. str.

Species: Helix pomatia LINNAEUS, 1758

" Helix lucorum O.F.MÜLLER, 1774

" Helix melanostoma DRAPARNAUD, 1801

Helix (Cantareus) RISSO, 1826

Species: Helix aperta BORN, 1778

Helix (Cryptomphalus) CHARPENTIER, 1837

Species: Helix aspersa O.F.MÜLLER, 1774

Gattung: Iberus MONTFORT, 1810

Species: Iberus alonensis (FÉRUSSAC, 1821)

Gattung: Otala SCHUMACHER, 1817

Species: Otala lactea (O.F.MÜLLER, 1774)

V Sammelnamen
=====

dänisch

- Agersnegl - *Deroceras agreste* (L.), *D. reticulatum* (Müll.)
Mosesnegle - *Lymnaea*-Arten
Ravsnegle - *Succinea*-Arten

deutsch

- Ackerschnecken - *Deroceras agreste* (L.), *D. reticulatum* (Müll.)
Bernsteinschnecken - *Succinea*-Arten
Blasenschnecken - *Physa*-Arten
Egelschnecken - *Limax*-, insb. große Arten
Feldschnecken - *Deroceras agreste* (L.), *D. reticulatum* (Müll.)
Gartenschnecken - *Cepaea*-Arten
Glanzschnecken - *Oxychilus*-und *Zonitoides*-Arten
Hainschnecken - *Cepaea hortensis* (Müll.), *C. nemoralis* (L.)
Heideschnecken - *Helicella itala* (L.), *H. obvia* (Hartm.)
Kielnacktschnecken - *Milax*-Arten
Posthornschncken - *Planorbis* (*Planorbarius*)-Arten
Schlamm-schnecken - *Lymnaeiden* (*Lymnaea*-, *Galba*-, *Radix*- Arten)
Schnirkelschnecken - *Cepaea*-Arten
Schüsselschnecken - *Discus*-Arten
Tellerschnecken - *Planorbis* (*Planorbarius*)-Arten
Wegschnecken - *Arion*-, insb. große Arten

englisch

- Banded snails - *Cepaea hortensis* (Müll.), *C. nemoralis* (L.)

Bulb-eating slugs	- Milax-Arten
Field slugs	- Deroceras agreste (L.), D. reticulatum (Müll.)
Gray Field slugs	- Deroceras agreste (L.), D. reticulatum (Müll.)
Grey Field slugs	- Deroceras agreste (L.), D. reticulatum (Müll.)
Helicine snails	- Helix-Arten
Keeled slugs	- Milax-Arten
Pond snails	- Radix (Lymnaea-)-Arten
Subterranean slugs	- Milax-Arten

französisch

Colimaçons	- Cepaea-und Helix-Arten
Escargots	- Cepaea-und Helix-Arten, insb. Helix pomatia L., H. aspersa Müll.
Limaces	- Nacktschnecken
Limaces à carène	- Milax-Arten
Limaces carénées	- Milax-Arten
Loches	- Deroceras-Arten, insb. D. agreste (L.), D. reticulatum (Müll.)
Petites limaces grises	- Deroceras agreste (L.), D. reticulatum (Müll.)

holländisch

Slakjes	- kleine Schneckenarten
Aardslakken	- Arion-und Limax-Arten, insb. große
Amberhorenslakken	- Succinea-Arten
Barnsteenslakken	- Succinea-Arten
Blaashorenslakken	- Physa-Arten
Glashorenslakken	- Vitrina-Arten
Glasslakken	- Vitrina-Arten

Heideslakken	- <i>Helicella itala</i> (L.), <i>H. obvia</i> (Hartm.)
Poelslakken	- <i>Lymnaea</i> -Arten
Posthorenslakken	- <i>Planorbis</i> (<i>Planorbarius</i>)-Arten
Schijfslakken	- <i>Planorbis</i> (<i>Planorbarius</i>)-Arten
Tuinslakken	- <i>Cepaea hortensis</i> (Müll.), <i>C. nemoralis</i> (L.)

italienisch

Ambretta	- <i>Succinea</i> -Arten
Bovoléti	- <i>Helix</i> -Arten, kleine
Bóvoli	- <i>Helix</i> -Arten, große
Caragoli	- <i>Trochus</i> -Arten
Chioccirole	- <i>Helix</i> -Arten
Elicelle	- <i>Helicella</i> -und <i>Cerņuella</i> -Arten
Elicidi	- <i>Helix</i> -Arten
Lumaca	- <i>Limax</i> -und <i>Arion</i> -Arten
Lumaghe	- <i>Helix</i> -Arten
Lumagôt	- <i>Limax</i> -Arten
Marúzza	- <i>Helix</i> -Arten
Marúzza spogliata	- <i>Limax</i> -und <i>Arion</i> -Arten
Planorbide	- <i>Oxychilus</i> -Arten

norwegisch

Blaeresnegler	- <i>Physidae</i> -Arten
Damsnegler	- <i>Lymnaeidae</i> -Arten
Skivsnegler	- <i>Planorbis</i> (<i>Planorbarius</i>)-Arten
Toppluesnegler	- <i>Ancylidae</i> -Arten

russisch

Брюхоногие древние	- Archaeogastropoda (Urbauchfüßer)
Зонитиды	- Zonitidae-Arten
Каринарии	- Carinariidae-Arten
Легочные	- Pulmonata (Lungenschnecken)
Монотокардии	- Prosobranchia (Vorderkiemer)
Прудовики	- Lymnaeidae-Arten
Пузырчатки	- Physidae-Arten
Сидячеголазые	- Basommatophora (Wasserlungenschnecken)
Слизни бескраковинные	- Arionidae-Arten (Wegschnecken)
Слизни голые	- Limacidae-Arten (Egelschnecken)
Слизни килевые	- Milacidae-Arten (Kielnacktschnecken)
Слизни полевые	- Ackerschnecken
Стебельчатоголазые	- Stylommatophora (Landlungenschnecken)
Улитки-блюдечки	- Ancyliidae-Arten
Улитки дисковидные	- Endodontidae-Arten
Улитки древесные	- Helicidae-Arten
Улитки-катушки	- Planorbidae-Arten
Улитки-кубари	- Trochidae-Arten
Улитки кустарниковые	- Bradybaenidae-Arten
Улитки пузырчатые	- Physidae-Arten
Улитки степные	- Helicella-Arten (Heideschnecken)
Улитки-стекляницы	- Vitrinidae-Arten
Улитки-янтарки	- Succineidae-Arten
Физида	- Physidae-Arten

schwedisch

Bärnstenssnäckor - Succineidae-Arten

Glanssnäckor - Zonitidae-Arten

Skivsnäckor - Planorbidae-Arten

spanisch

caracoles - große Gehäuseschnecken

caracolitos - kleine Gehäuseschnecken

VI Synonyma von Schadgastropoden aus der Literatur

Synonym	- gültiger Name
<i>Agriolimax agrestis</i> L.	- <i>Deroceras agreste</i> (L.)
<i>Agriolimax laevis</i> Müll.	- <i>Deroceras laeve</i> (Müll.)
<i>Agriolimax reticulatus</i> Müll.	- <i>Deroceras reticulatum</i> (Müll.)
<i>Ambigolimax valentiana</i> (Fér.)	- <i>Lehmannia valentiana</i> (Fér.)
<i>Archelix faux-nigra</i> (Chemn.)	- <i>Iberus alonensis</i> (Fér.)
<i>Archelix lactea</i> (Müll.)	- <i>Otala lactea</i> (Müll.)
<i>Arianta arbustorum</i> L.	- <i>Helicigona arbustorum</i> (L.)
<i>Arion bourguignati</i> Mabilie	- <i>Arion circumscriptus</i> Johnston
<i>Arion empiricorum</i> Fér.	- <i>Arion ater</i> (L.), <i>Arion rufus</i> (L.)
<i>Arion fuscus</i> Moqu. -Tand.	- <i>Arion hortensis</i> Fér.
<i>Arion minimus</i> Simroth	- <i>Arion intermedius</i> Norm.
<i>Caecilioides acicula</i> Müll.	- <i>Cecilioides acicula</i> (Müll.)
<i>Cantareus apertus</i> (Born)	- <i>Helix aperta</i> Born
<i>Carinaria mediterranea</i> Phil.	- <i>Carinaria lamarcki</i> Pér. et Les.
<i>Coretus corneus</i> (L.)	- <i>Planorbarius corneus</i> (L.)
<i>Cryptomphalus aspersus</i> Müll.	- <i>Helix aspersa</i> Müll.
<i>Donax truncatula</i> L.	- <i>Galba truncatula</i> (Müll.)
<i>Eulota fruticum</i> Müll.	- <i>Bradybaena fruticum</i> (Müll.)
<i>Euparypha pisana</i> (Müll.)	- <i>Theba pisana</i> (Müll.)
<i>Fruticicola fruticum</i> (Müll.)	- <i>Bradybaena fruticum</i> (Müll.)
<i>Fruticicola hispida</i> (L.)	- <i>Trichia hispida</i> (L.)
<i>Fruticicola striolata</i> C. Pfeiff.	- <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiff.)
<i>Goniodiscus rotundatus</i> Müll.	- <i>Discus rotundatus</i> (Müll.)
<i>Helicella candicans</i> (L. Pfeiff.)	- <i>Helicella obvia</i> (Hartm.)
<i>Helicella candidula</i> (Studer)	- <i>Candidula unifasciata</i> (Poiret)
<i>Helicella caperata</i> Montagu	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu)
<i>Helicella cespitum</i> Drap.	- <i>Helicella itala</i> (L.)
<i>Helicella ericetorum</i> (Müll.)	- <i>Helicella itala</i> (L.)
<i>Helicella hungarica</i> (Soós et Wagn.)	- <i>Helicopsis hungarica</i> (Soós et Wagn.)
<i>Helicella intersecta</i> (Poiret)	- <i>Candidula caperata</i> (Montagu)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| <i>Helicella striata</i> (Müll.) | - <i>Helicopsis striata</i> (Müll.) |
| <i>Helicella unifasciata</i> Poiret | - <i>Candidula unifasciata</i> (Poiret) |
| <i>Helicella virgata</i> (Da Costa) | - <i>Cernuella virgata</i> (Da Costa) |
| <i>Helicigona pomatia</i> L. | - <i>Helix pomatia</i> L. |
| <i>Helicolimax diaphanus</i> Drap. | - <i>Eucobresia diaphana</i> (Drap.) |
| <i>Helicolimax kochi</i> Andreae | - <i>Semilimax kochi</i> (Andreae) |
| <i>Helicolimax pellucidus</i> Müll. | - <i>Vitrina pellucida</i> (Müll.) |
| <i>Helix alliaria</i> Miller | - <i>Oxychilus alliarius</i> (Miller) |
| <i>Helix carthusiana</i> Müll. | - <i>Monacha cartusiana</i> (Müll.) |
| <i>Helix cellaria</i> Müll. | - <i>Oxychilus cellarius</i> (Müll.) |
| <i>Helix fruticum</i> Müll. | - <i>Bradybaena fruticum</i> (Müll.) |
| <i>Helix hispida</i> L. | - <i>Trichia hispida</i> (L.) |
| <i>Helix hortensis</i> Müll. | - <i>Cepaea hortensis</i> (Müll.) |
| <i>Helix itala</i> (L.) | - <i>Helicella itala</i> (L.) |
| <i>Helix lactea</i> Müll. | - <i>Otala lactea</i> (Müll.) |
| <i>Helix limosa</i> L. | - <i>Radix ovata</i> (Drap.) |
| <i>Helix lucida</i> Drap. 1801 | - <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck) |
| <i>Helix lucida</i> Drap. 1805 | - <i>Zonitoides nitidus</i> (Müll.) |
| <i>Helix muralis</i> Müll. | - <i>Iberus alonensis</i> (Fér.) |
| <i>Helix nemoralis</i> L. | - <i>Cepaea nemoralis</i> (L.) |
| <i>Helix nitida</i> Drap. 1801 | - <i>Zonitoides nitidus</i> (Müll.) |
| <i>Helix nitida</i> Drap. 1805 | - <i>Oxychilus draparnaudi</i> (Beck) |
| <i>Helix nitida</i> Müll. | - <i>Zonitoides nitidus</i> (Müll.) |
| <i>Helix pisana</i> Müll. | - <i>Theba pisana</i> (Müll.) |
| <i>Helix rotundata</i> Müll. | - <i>Discus rotundatus</i> (Müll.) |
| <i>Helix rufescens</i> Penn. | - <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiff.) |
| <i>Helix variabilis</i> Drap. | - <i>Cernuella virgata</i> (Da Costa) |
| <i>Helix vermiculata</i> Müll. | - <i>Eobania vermiculata</i> (Müll.) |
| <i>Hydrolimax laeve</i> (Müll.) | - <i>Deroceras laeve</i> (Müll.) |
| <i>Hygromia striolata</i> C. Pfeiff. | - <i>Trichia striolata</i> (C. Pfeiff.) |
| <i>Kobeltia hortensis</i> Fér. | - <i>Arion hortensis</i> Fér. |
| <i>Lehmannia poirieri</i> Mab. | - <i>Lehmannia valentiana</i> (Fér.) |
| <i>Limax agrestis</i> Müll. | - <i>Deroceras reticulatum</i> (Müll.) |
| <i>Limax arborum</i> Bouch. -Chauter. | - <i>Lehmannia marginata</i> (Müll.) |

- Limax cinereus* Lister
- *Limax maximus* L.
Limax intermedius Norm.
- *Arion intermedius* Norm.
Limax marginatus Müll.
- *Lehmannia marginata* (Müll.)
Limax poirieri Mab.
- *Lehmannia valentiana* (Fér.)
Limax subfuscus Drap.
- *Arion subfuscus* (Drap.)
Limax valentianus Fér.
- *Lehmannia valentiana* (Fér.)
Limnaea limosa L.
- *Radix ovata* (Drap.)
Limnaea peregra Müll.
- *Radix peregra* (Müll.)
Limnaea stagnalis L.
- *Lymnaea stagnalis* (L.)
Lochea empiricorum Fér.
- *Arion empiricorum* Fér.
Lymnaea glabra (L.)
- *Galba glabra* (Müll.)
Lymnaea limosa L.
- *Radix ovata* (Drap.)
Lymnaea palustris Müll.
- *Galba palustris* (Müll.)
Lymnaea truncatula L.
- *Galba truncatula* (Müll.)
Malacolimax tenellus (Nilsson)
- *Limax tenellus* Müll.
Mesarion subfuscus Drap.
- *Arion subfuscus* (Drap.)
Microarion intermedius (Norm.)
- *Arion intermedius* Norm.
Milax gracilis (Leydig)
- *Milax budapestensis* (Hazay)
Milax marginatus (Drap.)
- *Milax rusticus* (Millet)
Monacha rubiginosa A. Schmidt
- *Perforatella rubiginosa* (A. Schmidt)
Monodonta fragaroides Lam.
- *Monodonta turbinata* (Born)
Perforatella bidens (Chemnitz)
- *Perforatella bidentata* (Gmelin)
Phenacolimax pellucidus Müll.
- *Vitrina pellucida* (Müll.)
Planorbis corneus (L.)
- *Planorbarius corneus* (L.)
Oxychilus lucidus Fitz.
- *Zonitoides nitidus* (Müll.)
Stagnicola glabra Müll.
- *Galba glabra* (Müll.)
Tachea hortensis (Müll.)
- *Cepaea hortensis* (Müll.)
Tachea nemoralis (L.)
- *Cepaea nemoralis* (L.)
Tandonia budapestensis Hazay
- *Milax budapestensis* (Hazay)
Theba carthusiana (Müll.)
- *Monacha cartusiana* (Müll.)
Theba virgata (Da Costa)
- *Cerņuella virgata* (Da Costa)
Trochus adriaticus Phil.
- *Gibbula adriatica* (Phil.)

Trochus albidus Gmel.	- Gibbula albida (Gmel.)
Trochus fragaroides Lam.	- Monodonta turbinata (Born)
Trochus virgatus (Gmel.)	- Cernuella virgata (Da Costa)
Trochulus hispidus Chemn.	- Trichia hispida (L.)
Vitrina elongata Drap.	- Semilimax semilimax (Fér.)
Xerophila ericetorum (Müll.)	- Helicella itala (L.)

Für die Sorgfalt und den Einsatz bei dem schwierigen Schreiben des Manuskripts sei Frau Müller-Mauve vielmals gedankt.